

Créditos a las corporaciones locales de zonas turísticas

MADRID, 9. — Por orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, sobre concesión de créditos a las corporaciones locales radicadas en zonas turísticas, para realización de obras de interés turístico, autoriza al Banco de Crédito Local para la concesión de los mismos. — Cifra.



Mediterráneo

RESERVA DE LEY Nº 1.000. AÑO XXVII. N.º 1.000. - MIÉRCOLES 10 JULIO 1963. PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 2 PESETAS.

294 aviones en el aeropuerto de Palma de Mallorca el domingo

PALMA, 9. — El aeropuerto de Son San Juan ha vuelto a batir su propia marca, que no ha sido igualada por ningún otro aeropuerto europeo, al registrar el número de 294 aviones que aterrizaron en él o despegaron durante las 24 horas del pasado domingo, operaciones de vuelo que suponen un promedio de un avión cada 44' de tiempo. — Cifra.

LA REFORMA DEL PREUNIVERSITARIO

Desaparecen los cursos monográficos y se establece la enseñanza libre

MADRID. — En unas declaraciones presentadas al Director General de Enseñanza Media, D. Ángel González Álvarez, ha manifestado que las principales reformas que se introducen en el curso preuniversitario son las siguientes: — Supresión de los cursos monográficos, transformándose en disciplinas permanentes. — Las asignaturas comunes a todos los alumnos serán: Religión, doctrina social, historia, literatura española, historia de la filosofía y de las ciencias, historia de España, biología. — Las asignaturas específicas serán, para la sección de letras, las clases de latín y griego, y para la de ciencias, tres clases de teoría y tres de práctica por semana de matemáticas, dos de teoría y una de práctica de química igualmente de física. — El curso preuniversitario podrá hacerse por enseñanza libre, tanto en un colegio privado como el alumno por su cuenta. — El pase a la prueba de madurez conferirá, además del acceso a la universidad, el título de Bachiller Superior a todos aquellos que no se hubiesen examinado de la revalida. — (PYRESA)

ARTURO ILLIA, PREPARA SU POSIBLE ACCIÓN PRESIDENCIAL EN ARGENTINA

Aunque no se ha confirmado la mayoría electoral que precisa Los peronistas han aplazado la proyectada huelga general

BUENOS AIRES, 9. — El doctor Arturo Illia, candidato moderado por el partido radical del pueblo a la suprema magistratura argentina, que ha superado a su rival más inmediato en el escrutinio de las recientes elecciones por cerca de un millón de votos, ha obtenido 169 votos sobre la base de los comicios, pero le faltan 70 más para conseguir mayoría absoluta en el colegio electoral que consta de 476 miembros y que se reunirá el próximo día 31, por lo que proyecta comenzar negociaciones con los candidatos de los demás partidos. No se sabe aún si obtendrá el suficiente respaldo para su propia candidatura o tendrá que limitarse a realizar el papel clave en la elección de presidente. Se muestra a favor de una revisión sobre las relaciones con Estados Unidos, llegando incluso a la derogación y denuncia del tratado que garantizaba las inversiones norteamericanas y ha prometido tres medidas caso de ser nombrado presidente: Libertad de todos los presos políticos, militares y de sindicatos; el restablecimiento de la plenitud de derechos civiles y garantías constitucionales y la creación de un consejo de planeamiento económico en el que estarán representados todos los partidos. Mientras tanto, los justicialistas, partidarios de Perón, parecen acallados al menos temporalmente ante el fallo de su boicót a las elecciones. La C. G. T., dominada por ellos, votó anoche aplazar la huelga general proyectada. Hoy, el Presidente saliente, Guido, ha ordenado una amnistía general de todos los presos políticos, así como la de todos los detenidos de los sindicatos y ayuntamientos bajo el reciente estado de sitio y ha firmado un decreto con tales efectos minutos antes de que se encaminara a la Catedral, donde se celebraba un Te Deum con motivo de la Fiesta Nacional argentina del Día de la Independencia. Ahora corresponderá al Ministerio del Interior revisar los antecedentes de cada caso y establecer la lista de aquellos que estén acogidos en la amnistía. Los procesados por causas criminales serán puestos en libertad por informe favorable de sus jueces. — Efe.

ULTIMOS DATOS NO OFICIALES

BUENOS AIRES, 9. — Casi completos los datos no oficiales, la distribución de compromisarios para la elección del Presidente de la república es:

- Illia, radicales del pueblo, 169.
- Alende, radicales intransigentes, 108.
- Aramburu, partido de la unidad argentina en coalición con otros dos partidos, 76.
- Olmos, federación de partidos centro, 29.
- Sueldo, cristiano-demócrata, 28.
- Palacios, socialistas, 12.
- Orgaz, social-demócratas, 10.
- Lima, frente nacional y popular, peronista frondista, 7.
- Bengoza, católicos nacionalistas con otros tres partidos, 5.
- Otros partidos, 32.

Para la mayoría es necesario un total de doscientos treinta y nueve votos. La distribución oficial del colegio de compromisarios será finalmente hecha después del cómputo oficial de votos que se hará el miércoles. — Efe.

RESULTADOS OFICIALES DE LAS LISTAS DE COMPROMISARIOS

BUENOS AIRES, 9. — Las elecciones celebradas el pasado domingo para designar los compromisarios que elegirán el próximo día 31 al Presidente y al Vicepresidente de la nación, han dado los siguientes resultados oficiales:

- Illia, de radicales del pueblo, 168 compromisarios.
- Alende, de radicales intransigentes, 108.
- Aramburu, del partido de unidad argentina, 75.
- Olmos, de federación partido centro, 29.
- Sueldo, de cristiano demócrata, 28.
- Palacios, de socialistas, 12.
- Orgaz, de socialdemócratas, 10.
- Otros partidos minoritarios, 46.

— Efe.

LIBRE JUEGO DEMOCRÁTICO, DICE EL EMBAJADOR ARGENTINO EN RIO

RIO DE JANEIRO, 9. — El embajador de la República Argentina en Brasil, doctor Carlos Alberto Fernández, ha manifestado que las elecciones celebradas en su patria han reafirmado la confianza en el libre juego de las instituciones constitucionales. — Efe.

UN MILLÓN DE VOTOS DE VENTAJA

BUENOS AIRES, 9. — Según el último cómputo de las elecciones argentinas, el candidato Arturo Illia, del partido radical popular, aventaja a sus más inmediatos seguidores por un millón de votos. — Efe.

UN GRUPO PERONISTA, ACUSA

BUENOS AIRES, 9. — El grupo peronista "62 Unión", no cree en la época electrónica. El secretario general del grupo, Miguel Gazzera, dijo que los re-

Entrega de despachos a la XX Promoción de la Academia General Militar

ZARAGOZA, 9. — Esta mañana se ha celebrado la entrega de sus nombramientos de Alférces a los 254 Caballeros Cadetes que integran la XX Promoción de la Academia General Militar. Presidió el acto el Director de la Academia, General Madariaga que pronunció una vibrante alocución y por último se procedió a la entrega de los despachos de los 254 meros alférces que pasarán ahora a las academias especiales. — Cifra.

AMPLIO ESPACIO EN "LA VIGIE MARRUQUEÑA"

MQHAMEDIA (Marruecos), 9. — El vespertino "La vigie marruqueña" informa hoy en su primera página sobre la estancia del Ministro español de Información y Turismo en Marruecos. El diario ha publicado una gran fotografía del Ministro español estrechando la mano del Rey durante la audiencia que le concedió esta mañana. — (PYRESA)

Si España ingresa en el Mercado Común, con ella ingresarán los países hispanoamericanos

Dice la Confederación de Cámaras de Comercio de Méjico

MEJICO, 8. — La Confederación de Cámaras Nacionales de Comercio, a propósito de la solicitud española de ingreso en el Mercado Común, se ha pronunciado porque en el caso de ser admitida España, no ingrese sola sino junto con los países hispanoamericanos, con los que la ligan los lazos de diversa índole. La declaración de las Cámaras de Comercio se publica en la primera plana del periódico "Ovaciones", en su número de hoy. El matutino publica la declaración seguida de un artículo titulado "España dice que si la admiten en el Mercado Común, ingresarán también los países hispanoamericanos". En esta forma la pugna por acabar con el aislamiento de la C. E. E. se realizará por partida doble: por una parte Inglaterra ha pretendido su inclusión, pero acompañada por la comunidad británica de naciones; y por la otra España junto con los países de nuestro hemisferio que anteriormente fueron territorios suyos, entre ellos Méjico, dice "Ovaciones". Ambas naciones pretenden que el Mercado Común conceda a los pueblos, que otrora dependieron de ella, el mismo trato preferente, de "asociados", que los "seis" han concedido a las antiguas colonias y protectorados de Francia y Bélgica, gracias al cual estos reciben dentro de la C. E. E. un trato casi igual a los seis países europeos que la forman y que suscribieron el tratado de Roma en marzo de mil novecientos cincuenta y siete, con el cual surgió el Mercado Común", se indica en el editorial. "Conforme a los postulados del tratado de Roma, no hay dificultad alguna para que se atienda a las demandas de España e Inglaterra, y sólo una falsa interpretación de los mismos ha sido lo que originó la exclusión británica", dice también el periódico mejicano. "El paso de España se ha interpretado como una providencia encaminada a favorecer las economías hispanoamericanas y evitarles el colapso que el Mercado Común puede provocarles", concluye. — Efe.

El Secretario adjunto de Estado norteamericano en Santa Isabel



SANTA ISABEL. — Durante su recorrido por esta provincia española, el Secretario de Estado adjunto para Asuntos Africanos de los Estados Unidos, Mr. Meno Williams, recibió la salutación del presidente de la junta vecinal de Sacriba. — (Foto Europa Press.)

51 establecimientos penitenciarios han sido suprimidos en España

"El sistema penitenciario español está a la altura de los mejores del mundo", dijo el Ministro de Justicia en Barcelona al inaugurar la nueva cárcel de mujeres

BARCELONA, 9. — El Ministro de Justicia, Sr. Irujo, pronunció un discurso con motivo de la inauguración de la nueva prisión de mujeres en el que subrayó la política penitenciaria del nuevo régimen. "España — dijo — rinde culto a la verdad y quiere que ésta sea bien conocida. Fuera de España se deforman esa verdad española por motivos inconcebibles. Ya durante la Cruzada, el jefe del Estado fijó las directrices a este respecto afirmando que las cárceles no debían ser mazmorras ibéricas sino lugares de rehabilitación y de trabajo. Espuso a continuación la labor llevada a cabo en materia penitenciaria señalando la constante disminución de la población penal lo que ha determinado la supresión de 51 establecimientos y la reforma de la mayoría de los existentes. "Podemos afirmar — agregó el Ministro — sin exageración que el sistema penitenciario español está a la altura de los mejores del mundo y en muchos aspectos los supera especialmente en el orden del tratamiento de los delincuentes y en su readmisión en la sociedad de relevo que la finalidad primordial de nuestro sistema es la rehabilitación del penado. Agregó que la población penitenciaria española alcanza uno de los índices más bajos de la estadística internacional siendo la cifra actual inferior al promedio que de junio de 1962 — (PYRESA)

LONDRES: Otro gran escándalo de espionaje en puercos

Lo anuncian fuentes norteamericanas

NUEVA YORK, 9. — La revista "Newsweek", dice que un nuevo escándalo de espionaje, de gigantescas proporciones, está a punto de ser revelado en Gran Bretaña. Añade la revista que en fuentes ailegadas al servicio secreto norteamericano, se esperan datos sobre actividades de espionaje soviético en Gran Bretaña. — Efe.

Los granifugos de Aborón no dejan llover en Alicante

ALICANTE. — En el campo alicantino se generaliza una queja unánime, sobre todo en la vega baja del Segura, contra los agricultores del pueblo de Abaran, pertenecientes a la provincia de Murcia. Dicen los labradores alicantinos que en Abaran rompen las nubes con cohetes de fuerte potencia para evitar el pedrisco y esto no deja que las precipitaciones atmosféricas puedan llegar a sus sedientas tierras. Esto se ha confirmado, pero nada se puede hacer contra la operación artilleros de Abaran (PYRESA).

Vacaciones imperiales

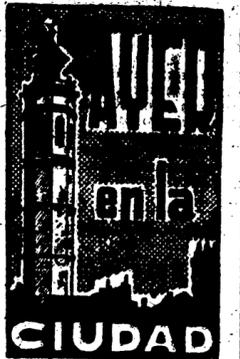


EL REY Y LA REINA. — El Rey y la Reina en las vacaciones imperiales en Marruecos. — (Foto Europa Press.)

Amplio eco de la visita de Fraga Iribarne a Marruecos

La prensa marroquí destaca la cordial acogida al Ministro español

RABAT, 9. — La visita del Ministro español de Información y Turismo a Marruecos, continúa despertando la atención de la prensa marroquí. El diario "Le Petit Marocain" ofrece en su página tres — ortográficamente reconocida a la información del extranjero — una información a sus columnas sobre las actividades del señor Fraga en el reino nortáfricano. Ilustración con una fotografía en la que aparece el Ministro español con el Rey Hassan II. El citado periódico publica también un extenso reportaje a tres columnas, acompañado asimismo de fotografías, sobre la visita guiada por el Ministro español a las instalaciones de la agencia Magreb Arabe Press, de la radiodifusión y actividades marroquí, y a unos estudios cinematográficos. El segundo informativo del periódico "Le Petit Marocain", que se cita en última instancia, dedica también una columna a la información sobre la recepción concedida al Ministro español por el Rey Hassan II. El órgano del Estigio — que constituye la oposición en Marruecos — ha venido desarrollando recientemente una campaña contra la nación española. "Finalmente, el diario independiente "Maroc Informations", informa en su primera página sobre la visita del señor Fraga. Esta información aparece a dos columnas en la página primera y a cuatro en la última plana. — Efe.



Va apretando el calor. Lenta pero seguramente el verano se impone y las temperaturas veraniegas llegan de manera inexorable...

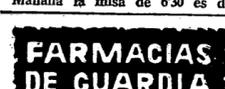


SANTOS DE HOY. Santos Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos...

SANTOS DE MAÑANA. Santos Pío I, papa; Juan, obispo; Cindeo, Abundio, presbítero; Jenaro, Feladía, Sindrónio, Marciano, Sabino, Cipriano, mártires...



SANTA MARIA. Mañana, a las 7 y 8, misas conmemorativas. Tarde, a las 6, exposición de S. D. M. A las 7:15 rosario, hora santa, misa y novena del Carmen...



Hoy estarán de guardia las Farmacias: FABREGAT, P. Tetuán, 5. VILAR, Trinidad, 59.

INDICE DEMOGRAFICO

DEFUNCIONES. Rosa Ferrera Marco, 84 años, San Roque, 141; Salvador Mut Ramos, 59 años, Isabel Ferrer, 10; Juan Martínez Albaladejo, 64 años, Gobernador, 81...

MATRIMONIOS. Iluminado Gómez Leal con Casilda Romero Cordera; José Rodríguez Rojas con Teresa Pastor Torres; Antonio Causanilles Brea con Mari Carmen Oller Sanz...



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Temperatura mínima: 24,3 grados, a las 5 horas - 20 minutos. Temperatura máxima: 28,6 grados, a las 15 horas y 15 minutos. Humedad relativa a las 7 y 13 horas: 81 y 65 %, respectivamente.

SUCESOS

CASTELLÓN

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL. Por los facultativos de guardia han sido asistidos: Josefina Sánchez Ojalvo, de 2 años, de herida contusa en región mentoniana...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

CIRCULAR

NORMAS DE MORAL PUBLICA EN PLAYAS, PISCINAS Y LUGARES DE RECREO

La gran afluencia de público a la costa, piscinas, lagos, embalses y ríos durante la época de verano, junto a la mayor concurrencia por motivos turísticos a lugares de recreo...



ANUNCIOS ECONOMICOS

- TELEFONOS para comunicar pisos con portería. ELECTROVELL, Tel. 3060. VENDO PLANTA BAJA RECONSTRUIDA. 5 habitaciones, comedor, cocina, baño completo, fuerza, muebles...

Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer

La gran Verbena de esta noche en la Pérgola

Como veníamos anunciando en estas columnas, a las ONCE de esta noche tendrá lugar en el recinto de nuestra Pérgola la gran verbena organizada por esta Junta Provincial...

Como programa general de actos, podemos señalar que en primer lugar se exhibirá el gran desfile de peinados por distinguidas señoritas de la Capital...

Se recuerda a las señoras y señoritas vayan ataviadas con el típico mantón de Manila.

J. y J. DOLS. - Un bolso de vestir. J. y J. DOLS. - Un fin de semana. CONFITERIA BLASCO. - Una caja de bombones. CONFITERIA GARGALLO. - Una caja de bombones.

Se esperan más objetos de regalo, que se darán a conocer en el transcurso de la verbena.

LLEGO EL BOTIJERO

CUANDO la golondrina surca veloz el espacio con su incierto vuelo y el naranja se cubre desde el tronco a la cima de blancas florecillas...

Como elemento defensivo indispensable del verano figuró durante siglos el botijero. En nuestras afueras levantineas, que datan del tiempo de los moros...

Pronto llegará el botijero que desde Extremadura viene, hollando el camino, y llevando del ronzal el rucio cargado de mercancía.

Terminado este párrafo nos asalta la duda. ¿Legará? El año pasado, uno de estos botijeros con el que hablamos por azar, se lamentaba de lo mal que se había vuelto el negocio...

—Nos lo traen en camiones. Nosotros, cuando venimos en caravana, porque nos juntamos, ¿sabe usted? Pues, como le digo, cuando venimos, traemos algo...

—Han subido mucho los botijos? —Regular... De hace cuatro años aquí, casi el doble. Un botijero grande, del cinco, vale dos euros. —¿Ha dicho del cinco?

—Sí, señor; es que hay varios tamaños, que van del uno al seis... —Oiga, ¿y eso del anís?

Los botijeros inician su peregrinaje comercial con la primavera y retornan a su tierra el mes de agosto. Casi medio año caminando por las veredas españolas...

TERRAZA ESTADIO CASTALIA

EL FENOMENO

ME ENAMORE DE UNA BRUJA

INDUSTRIA DE LAMINACION CON FUNDICION DE HIERRO Y ACERO

Vendemos en su totalidad o por secciones independientes: Capacidad de la sección laminación, 8 toneladas por turno. Capacidad del horno eléctrico trifásico, 1 tonelada por colada...

SCULPO INTERNACIONAL

desea REPRESENTANTE para la venta de trajes de baño colección Dominique Freijomil. Sólo interesa persona o entidad goce de máximo prestigio y seriedad comercial.

¡ATENCIÓN, SEÑORAS! CELEBRADO EL CONCURSO 3 PRODUCTOS FAMOSOS



CORRESPONDIENTE A ABRIL-MAYO-JUNIO 1963, HAN SIDO ADJUDICADOS LOS PREMIOS:

Table with 2 columns: Premio description and Amount. 1.-UNA MAQUINA DE COSER Y BORDAR ALFA 65.223, 2.-UNA OLLA EXPRES "Hispano Suiza" 38.275, 3.-UNA PLANCHA AUTOMATICA "Marconi" 53.642...

Para poder participar en el Concurso "TRES PRODUCTOS FAMOSOS, RAKY-NORIT-TINTES IBERIA", exclusiva para Castellón y Provincia, correspondiente al Tercer Trimestre del año actual...

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Pilar Belmont Rius. Que falleció el día 11 de julio de 1962. A los 55 años de edad.

- MERCADO COMUN. -Leylandas, Pegasus, Ebrós, Volquetes, Tractores todas potencias, Camiones, Furgonetas, Automóviles todas marcas y precios. Información: Játiva, 15 VALENCIA. (Frente estación plaza toros).

Ayer se realizó la entrega de los regalos a los lectores de nuestro extraordinario de la Liberación

Y el nuevo sorteo para adjudicar los premios cuyos números no han aparecido

EN la tarde de ayer tuvo lugar en nuestra Casa el acto de entrega de los premios correspondientes al gran sorteo en combinación con nuestro número extraordinario de la Liberación y nuevo sorteo de obsequios, que, al no haberse presentado a retirarlos los poseedores de los números correspondientes a los premios, entraban nuevamente en turno de suerte para nuestros lectores.

A las seis de la tarde nuestra Redacción presentaba un animado aspecto con la presencia de gran número de lectores agradecidos al sorteo y otros que venían a presenciar esta nueva cita con la Fortuna.

Realizados los preliminares propios del acto y comprobada en cada caso la correspondencia de los números presentados, con aquellos que figuraban en la lista de los obsequios, fueron entregados los siguientes:

Un televisor marca TURMIX, obsequio de TELECASA, a D. Vicente Pitarich, calle Enmedio, 129, Castellón, que ha presentado el número 19.401, agraciado con el primer premio.

El frigorífico SIEMENS, obsequio de COMERCIAL E INDUSTRIAL CASTELLONENSE, que había correspondido al número 1904 fue retirado por la Sra. de Escolar, domiciliada en la calle Caballeros, 29, de nuestra ciudad. Era éste el segundo premio del sorteo.

El reloj automático, calendario ROYCE, obsequio de J. CINTO, que había correspondido al número 10.970, fue retirado por la fortunada poseedora del mismo, doña Rosita Peláez Salvador, domiciliada en la calle Mayor, 96, de Castellón. Era el quinto premio.

El noveno premio, consistente en una libreta de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN con 1.000 pesetas, correspondió y fue retirado por doña Vicenta de Torre, de Manso, domiciliada en la calle Havarra, 15, y que presentó el número 3.254.

El décimo premio, una suscripción anual a nuestro periódico, fue adjudicado a don Juan Saiz Traver, que presentó el número premiado, 1.913, domiciliado en la calle Ulloa, número 1.

El premio 11.º, una LAVADORA IBERLAND, obsequio de IBERIA, que había correspondido al número 10.676, se entregó a su poseedor, don Angel Morgado, domiciliado en Huerto Sogueros, 4.

Sucesivamente fueron entregados a continuación, una pluma SUPER T, obsequio de LIBRERIA ARMENHOT, al número 14.011, presentado por don Antonio Mura y Fernández Cavada, Avda. Cernuda y Veasco, y unas CAFAS DE SOL, obsequio de CASA FOLCH, al número 5.942, que presentó don Joaquín Menéndez Gracia, Obispo Beltrán, 14; una CAJA DE BOMBONES, obsequio de PASTELERIA BLASCO, al número 10.834, que presentó don Fernando Sleicht Lukas, calle Tenerías, 45. Y sendos premios consistentes en UNA CAJA DE GALLETAS CUETARA Y 5 BOTES DE COLA-CAO, a los números 13.777, presentado por don J. Manuel Navarro Gracia, Grupo 14 de Junio; 1.581, presentado por don Alfredo Aiza Roca, Colegio Menor Santa María del Lidón; 3.163, que presentó don Francisco Esteve Balaguer, calle Segorbe, 8; 10.536, presentado por don Otilio Arrovo, Enmedio, 111; y número 3.006, presentado por don Pedro Mateu, calle Amadeo I, 11.

A continuación tuvo lugar el nuevo sorteo para aquellos obsequios que no habían sido reclamados por los agraciados en el primer sorteo, con el siguiente resultado:

TERCER PREMIO, COCINA DE GAS, obsequio de COCINAS SALLA, al número 1.229.

CUARTO PREMIO, COCINA CAMPING GAS, obsequio de J. LLANSOLA, al número 1.859.

SEXTO PREMIO, MAQUINA FOTOGRAFICA, obsequio de WAMER, al número 8.259.

SEPTIMO PREMIO, TRANSISTOR ASKAR, obsequio de RADIO MENEU, al número 16.446.

OCTAVO PREMIO, VIAJE A PALMA DE MALLORCA, obsequio de VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, al número 13.582.

12.º Premio, UN TRAJE DE CABALLERO O SEÑORA, obsequio de TEJIDOS MOLL, al número 13.749.



14.º Premio, DOS CUBIERTOS EN EL RESTAURANTE LAS PLANAS, al número 13.875.

17.º Premio, UNA CAJA DE GALLETAS CUETARA Y 5 BOTES DE COLA-CAO, al número 13.603.

Y otros premios consistentes en estos mismos lotes de GALLETAS CUETARA Y COLA-CAO, a los números 8.111, 14.200, 16.433, 10.755, 305 y 14.231.

El acto fue autorizado por el notario don Cecilio Utrilla Alcántara

y asistieron, al mismo el Subadministrador de MEDITERRANEO D. Félix Tirado, personal de Reacción y distinguidos invitados.

Los agraciados en el sorteo efectuado ayer pueden pasar a recoger los correspondientes regalos en nuestras oficinas, Avda. Cernuda y Veasco, rogando a todos ellos lo hagan en el plazo de DIEZ DIAS, pasados los cuales perderán los correspondientes derechos a los mismos.

Han terminado las elecciones de Vocales de Jurados de Empresa

Se han celebrado en 23 de ellas, en las que ha votado el 95 por ciento del censo

EL pasado día 8 terminaron en la totalidad de la provincia las elecciones para Vocales de Jurados de Empresa, con las celebradas en las de Juan Domingo y compañía, de Onda; Gara Ten, de Alcora; Senar y Montfort, de Villafraanca del Cid, y Orfelino Almela, de Segorbe, y Textil Levantina de Castellón y Esyde de esta Capital.

Emisieron su sufragio de 1.790 censados 1.711, trabajadores lo que significa un 95 por ciento del censo total.

Resultaron elegidos 44 Jurados de Empresa.

Con ello acaba la fase de elección de Vocales Jurados, la cual se ha celebrado en todas las Empresas con un censo superior a 100 trabajadores, en número de 25 empresas con un número total de 7.681 electores y un número total de Vocales Jurados que han salido elegidos de 116 en toda la provincia. El número de reelegidos es escasamente el de un 15 por ciento y el número de votantes, ha sido el del 95 por ciento del censo, tónica que ya se había apreciado en las elecciones de Enlaces Sindicales.

El censo laboral se ha dado perfecta cuenta de la significación que tienen las Elecciones Sindicales y el estar debidamente representados por sus compañeros de trabajo más competentes y de mayor sentido social, ello se debe principalmente a la labor desarrollada por la Academia y Escuela Sindical y a la firma de los 34 Convenios Sindicales Colectivos de trabajos Locales, tendrá lugar en sus diversas etapas desde el día 2 al 27 del próximo mes de septiembre.

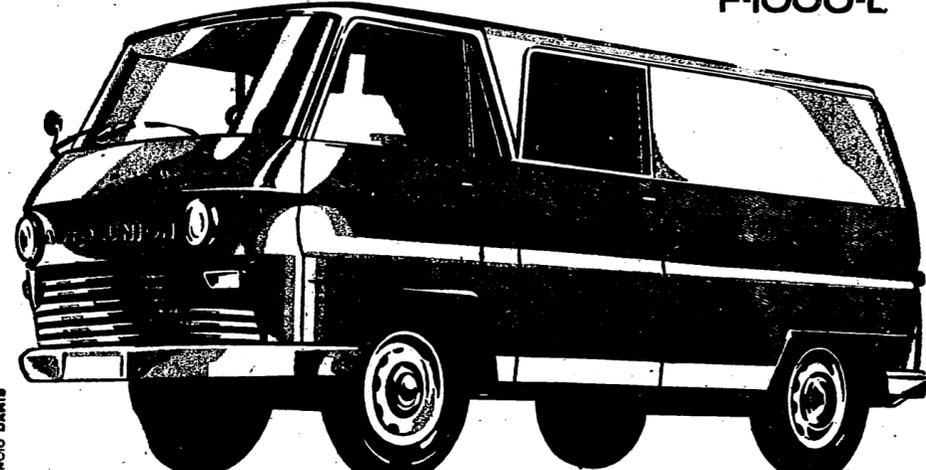
La Junta Provincial de Elecciones y Vocales Jurados elegidos, es de los 30 a los 45 años, y de la totalidad de los candidatos triunfantes, tanto Enlaces como de Jurado, resulta de nueva promoción, el 77 con 72 por ciento, lo cual supone que ha sido renovado un elevadísimo porcentaje de la línea social representativa.

La Junta de Elecciones, a través de su Presidencia, y por petición de los candidatos triunfantes, ha anulado las elecciones que se repetieron, en dos Empresas, una de Forcall y otra de Onda, celebrando se nuevamente sin incidente alguno.

La Junta Provincial de Elecciones y Vocales de Jurados de Empresa, en el día de hoy a la una de la tarde, para tener conocimiento, y en su caso aprobar, la primera fase de las elecciones celebradas.

La tercera fase de Elecciones de primer grado, para Vocales de las Juntas Locales, tendrá lugar en sus diversas etapas desde el día 2 al 27 del próximo mes de septiembre.

AUTO UNION de ALEMANIA
confía a
IMOSA de ESPAÑA
la fabricación
para todo el mundo
del nuevo
AUTO UNION DKW
F-1000-L



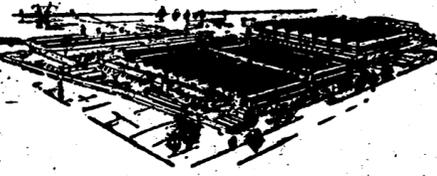
Auto Unión DKW - F-1000-L
Carga útil 1000 kgrs.
Motor DKW, 3 cilindros, 2 tiempos.
Consumo, 9,8 litros 100-kms.
Engrase automática.
Volumen de carga, 6,6 m³
Velocidad máxima, 100 kms./hora.
Pendiente máxima, 28 %.
Tipos: Plataforma alta, Furgón, Combí, Microbús, Ambulancia.

Con fábrica de dimensiones internacionales para este tipo de vehículos. Con especialistas entrenados durante tres años en la fábrica Auto Unión Alemana; con utillaje igual al empleado en Alemania y con una producción de línea internacional, IMOSA fabrica en exclusiva para todo el mundo (incluida Alemania), este nuevo gran vehículo industrial.

Pida folleto detallado o solicite información al Concesionario.

Precios en fábrica:
Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combí: 135.000
Fácil adquisición

IMOSA
INDUSTRIAS DEL MOTOR.S.A



FABRICA, PARA TODO EL MUNDO
EL AUTO UNION DKW F-1000-L

Concesionario:
GARAGE CENTRAL, S. A.
Huerto Sogueros, 6 - Teléfono 5403 - CASTELLÓN

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica
Castellón de la Plana

Grupo: COMERCIO VIDRIO Y CERAMICA

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes que expendan al público artículos de vidrio y cerámica gravados por el impuesto sobre el lujo, epigrafe 11, apartados a), b), e) y f), que el Boletín Oficial del Estado de fecha 5 del corriente, publica una Orden del Ministerio de Hacienda aceptando el Convenio del ejercicio de 1962 para el pago de dicha exacción, dando un plazo que termina el próximo sábado, día 13, para que cuantos quieran renunciar al expresado Convenio lo manifiesten por escrito ante la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Castellón de la Plana, 9 de julio de 1963.

Representante

Para esta provincia necesita primera firma nacional dedicada a fabricación de artículos de lana, toldos, ropas de agua, etc.

Imprescindible introducido en el resto:

Dirigir las ofertas por escrito, con la máxima información posible y referencias a

E & M (letra y) Avda. España, 14-4 - SAN SEBASTIAN

RADIO
Gómez
Programa:
ORE
RUJA
Novak y

Terraza Sindical Mijares
Hoy sensacional programa doble
La magnífica producción en tecnicolor

LOCO POR EL CIRCO
Por Dany Kaye
y
Continuación del estreno

TOMBOLA
Por Maribel
Sesión 19 noche
Tolerado memoras

ANUNCIA GIAMET

Concebido exclusivamente para el laboreo de plantaciones de naranjos

Distribuido por: **VICENTE RAMOS CLAROS**

Navarra, 113 Tel. 3016 CASTELLON

Instalaciones Frigoríficas



ANGIO

SERVICIOS REFRIGERACIONES - VALENCIA

Representada por: **Luis Ferrer Tomàs**

Calle Aragón 21 - Teléfono 1700 - CASTELLON

¡¡Agricultores!!

EL CULTIVO DE LOS AGRIOS,
de E. GONZALEZ - SICILIA

¡Por fin, la 2.ª edición!

De venta en:
Librería Armengot
Enmedio, 21 Teléfono 1715

TIENDAS CAMPO

MESAS
SILLAS
BANQUETAS
COLCHONETAS
MOCHILAS



ARMERIA DOLS

PLAYA PARASOLES
FLOTADORES
BARCAS
PELOTAS
PESCA SUBMARINA
BALSAS



P

polisher Kopynia



LA MÁXIMA GARANTÍA DEL MOTOR PERKINS...
ES SU ESMERADA Y ESTUDIOSA FABRICACIÓN
QUE SE TRADUCE EN AUSENCIA DE AVERÍAS

H. de V. Icañán García, S. L.
Pe'ayo 39 Tel. 2598 CASTELLON

En Avicultura



PIENSOS HENS

La Provincia en Mediterráneo

NULES

Commemoración de la Liberación

Con diversos actos se ha conmemorado en Nules la liberación por las fuerzas del Ejército Nacional, ocurrida el día 8 de julio de 1938.

Al atardecer la Banda Artística Nulesense, de E. y D., dio un pasacalle por las calles de la población. A las 8'15 de la tarde, en la Iglesia Arciprestal de San Bartolomé, se ofició un Te. Deum con exposición del Santísimo, al que asistió el Ayuntamiento con el Alcalde, camarada Ricardo Llombart, Consejo Local del Movimiento, autoridades y numeroso público. Por la noche en la plaza del Generalísimo se disparó un artístico castillo de fuegos de artificio, que resultó del agrado del público.

MUNICIPALES

Siguen a ritmo acelerado las obras de pavimentación de todas las calles de la población, que se realizan con riesgo asfáltico.

Las primeras calles asfaltadas han sido las de la «Vila» y la Mayor, resultando el trabajo de la aceptación general. A continuación se continuará con el resto, con lo que una vez terminado quedará Nules a la altura de las ciudades mejor cuidadas.

También han comenzado los trabajos en la Avenida del General Aranda, que será transformada en bonita avenida con dos direcciones. — MOLES HERRERO.

ALMAZORA

Por algo el refrán...

Es lo malo que tenemos. Que por algo un refrán poco académico pero veraz sentencia que hay quien tiene «salida de caballo y parada de burro».

Y así ocurre, por ejemplo, que se invierten millones en construir el muro de contención defensiva de nuestro litoral mediterráneo que es lo difícil, y luego no se gastan unos cuantos miles en su conservación y reparación. Que debiera ser lo fácil. Y lo eficaz.

Otro ejemplo también veraniego. Se arregla por fin el camino del mar. Todo lo provisionalmente que se quiera. Pero, después de decenas de años de anhelarlo, se deja en condiciones normales de tránsito. Invertiendo algunos miles de duros. (Aunque no muchos, también es cierto). Y después, ahora, se deja abandonado de nuevo cuando sólo con unos miles de pesetas se conservaría a plena satisfacción de los usuarios.

¡Y censuramos luego a Bahamontes!

RECONOCIMIENTO

Miren. Después de muchos años de ausencia de un pueblo, con lo que se desdora la suspirada de favoritismo, el que a uno le delecta en ese importante pueblo una calle, demuestra que en el mismo se llevó a cabo por el homenajeado una labor continuada y eficaz.

Y ese es el caso del Maestro Nacional almazorense don Julio Sánchez Serra a quien se le acaba de dedicar nada menos que una calle en la población hermana de Barchi, con la solemnidad que destacaba la semana anterior en este mismo periódico el Corresponsal de aquella población.

Nosotros no podemos menos que traer también aquí esta pequeña nota por cuanto al enaltecerse así en vida a todos sus paisanos. Cuando lo que se reconoce y premia además, es una labor tan noble como la docente que queda señalada.

EN ORBITA

Y volviendo de nuevo a los temas caniculares, digamos ahora, que nos guste o no nos disguste personalmente el turismo, hemos de aceptar todo como algo inevitable. Y provechoso. Por lo que, incluso quienes aducen de mala gana este fenómeno de los tiempos actuales habrán de reconocer que las penas con pan son menos.

Y así tenemos que en Almazora por fin, hemos empezado a colocarnos en órbita. En esa que gira alrededor del turismo. Y en una de las más apañadas de nuestras playas — pues tenemos varias — va a levantarse un ambicioso complejo turístico que quitará el hipo a más de un descreído.

Y nosotros, que ni entramos ni salimos en la turística aventura (si bien está integrada totalmente por bienintencionados almazorenses) pedimos facilidades y cooperación por parte de todos. Y que con ello se mejora nuestro litoral poniéndolo con toda dignidad a la altura de las exigencias — y las conveniencias — que los actuales momentos reclaman.

Amigos pues, y que haya suerte — CORRESPONSAL.

LUCENA DEL CID

Homenaje a la maestra doña Josefina Tomás

Doña Pepita — esta es la denominación que los lucenenses dan a Doña Josefina Tomás — ya no volverá el próximo curso. Tras 29 años de Maestra Nacional en esta localidad, pasará a prestar servicios en la Capital a partir de octubre. Como doña Pepita se entregó en cuerpo y alma a las tareas docentes no podía marchar de Lucena sin que se le rindiera un merecido homenaje.

El Domingo se reunieron en el Grupo Escolar «Condesa de Lucena», 132 vecinos. Cura Arcipreste, autoridades locales, Junta Local de Primera Enseñanza, maestros y maestras, además de las alumnas que ha tenido; algunas con sus maridos y otras con sus hijas que hasta este fin de curso han sido también alumnas de Doña Josefina Tomás Pachés.

El acto fue muy emotivo, sobre todo cuando Doña Antonia Porcar Gómez — la alumna más antigua — y María Teresa Veyá — la más reciente — le entregaron, en nombre de todas las que fueron alumnas suyas en esta villa, una medalla de oro con una inscripción que dice: «Sus alumnas — Lucena del Cid — 7-1937».

Luego el Rdo. Sr. Lic. D. Vicente Pascual Moliner, en nombre de la homajeadora, agradeció la asistencia de todos los presentes y cantó las virtudes de Doña Josefina como maestra, destacando que los buenos maestros son maestros en la escuela y fuera de ella.

Al finalizar el acto todos los asistentes al homenaje firmaron en un pliego de papel y se sacaron varias fotografías: unas todos en un grupo y luego las alumnas que en cada época asistieron a la escuela, con su maestra.

Doña Pepita dejó un vivo recuerdo entre los lucenenses que nunca se marchitará.

ENLACE ROS-IGUAL

El enlace matrimonial entre la bellísima señorita Alejandrina Igual Lahoz — de destacada familia lucenense — y del distinguido joven burriense D. Juan José Ros Vicente, ha constituido una verdadera nota de sociedad.

Abrió el cortejo la encantadora niña Gema Igual Selvas que era portadora de las arras.

La novia, que vestía preciosas galas nupciales entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial del brazo de su padre y padrino don Juan José Igual Puerto sustituto del Registrador de la Propiedad y el novio, que vestía de rigurosa etiqueta, del brazo de su madre y madrina doña Desamparados Vicent de Ros.

Ofició la ceremonia, y bendijo la unión, el Rdo. Sr. Cura Arcipreste, D. Vicente Pascual Moliner.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se formalizó el acta que firmaron como testigos don Vicente García Nebot y D. Antonio Mesquita Benages.

Luego el nuevo matrimonio obsequió a sus invitados con un espléndido lunch, y a primeras horas de la tarde emprendieron su viaje de novios.

Desearnos muchas felicidades a los recién casados y una eterna luna de miel. — TITALO.

HOMENAJE A DOÑA CONCHA ORTELLS

La Junta saliente del Sagrado Corazón de Jesús de esta localidad, le ofreció a su Presidenta, doña Concepción Ortells Aparici, una medalla de oro con la siguiente inscripción: «La Junta saliente del Sagrado Corazón de Jesús a su Presidenta».

Doña Concepción es ahora Presidenta de Honor de la indicada Junta y ayer ofreció un ágape a todas las componentes de la Junta saliente.

PLAZA de TOROS

Mañana jueves
7'45 tarde y 11 noche

PORRINA DE BADAJOZ

PRESENTA
El maravilloso y dinámico espectáculo de la más pura solera andaluza

CATEDRA FLAMENCA

con
GORDITO de TRIANA
PERLITA de HUELVA
MANOLO de la RIVERA

Maruja Villatoro
Antonio de Canillas
Morenito de Córdoba
Esperanza Rodrigo
Antonita de Almería
Gran Peconi's
El Tembleque
y sus
Trinitarias

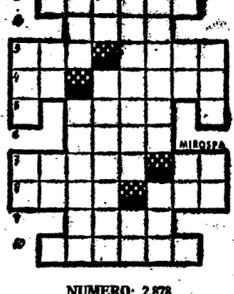
Guitarristas
PIPE DE BADAJOZ
JUANITO SOLANO
RAFAEL de ANTEQUERA

APTO PARA TODOS
LOS PUBLICOS

TOMBA TOSSALS

TODOS LOS DIAS, 10'30 Noche: Gran éxito del fabuloso, LITTLE REVI, con el Ballet Español de MARGARITA ALCAZAR y la bellísima bailarina ELKA SANDRA. Pases de atracciones. A las 12 y a la 1'15. Baile hasta la madrugada con el Conjunto CASABLANCA.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 2878

HORIZONTALES: 1. — Villa de Castellón. 2. — Aparece. 3. — Misericordiosa. Nombre ruso de varón. 4. — Contracción. Compañero. 5. — (al revés) Infusión. 6. — Río de Francia. 7. — Enfado o enojo. Verbo. 8. — Sacardote del Tibet. Monte de la isla de Creta. 9. — Ligar. 10. — Provisión de víveres (pl).

VERTICALES: 1. — Dios de los rebaños. Símbolo del aluminio. 2. — Cifra romana. Letra árabe. 3. — Constelación. Tomen para sí el gobierno. 4. — Siglas comerciales. Alfa-

beto hebreo. 5. — Descartó. Part. in sep. 6. — DMcono. Pecado. 7. — Símbolo de la plata. Marchad. 8. — Forma del pronombre. Deidad egipcia.

SOLUCION: 2877

HORIZONTALES: 1. — Eficaz. 2. — Isar. 3. — Ron. Pala. 4. — Er. Fígón. 5. — Luto. 6. — Unan. 7. — Tonel. 8. — amér. 9. — Taco. 10. — Salera.

VERTICALES: 1. — Rey. Ta. 2. — or. Om. 3. — Fin. Luneta. 4. — IS. Funeral. 5. — Capital. Ce. 6. — Aragón. Sor. 7. — Lo. Eo. 8. — Amé. An.

VENDO

MAGNIFICO piso a estrenar, calle Moncada, núm. 2, 3.ª. A, chaflán Avda. Casalduch (Finca Agentes Comerciales). — CINCO HABITACIONES. — COMEDOR. — SALON. — CUARTO DE BANO. — ASEO. Razón. — Gobernador, 58. — Teléfono 2265. De 10 a 14 horas.



Mala corrida ayer en Pamplona



ESTADO EN QUE QUEDO LA PLAZA MONUMENTAL DE MADRID DESPUES DEL VIOLENTO INCENDIO QUE SE PRODUJO EL DOMINGO

PAMPLONA, 9.—Tercera de feria Llano. Reses de D. Fermín Bohorquez grandes y broncos. GREGORIO SANCHEZ aplaudido con la capa. Faena por naturales. Luego se desconfía toreando con precauciones. Pinchazo, estocada, descabello a la primera. Pitos. En su segundo, muleteo por bajo para igualar. Pinchazo nondo, cinco intentos de descabello y estocada entera. Plada general.

MONDENO faena con estatuas y redondos. Abrevia y mata de dos pinchazos sin soltar, estocada casi entera y descabello al tercer golpe. Algunos pitos al torero y pitos al toro. En su segundo inicia la faena con redondos y naturales. Abrevia para dos pinchazos y estocada. Pitos.

PALMERO torea en redondo a su primero y sigue con naturales,

de pecho y nuevos en redondo. Media y descabello a la primera. Ovación, petición de oreja, vuelta y sjudos. En el último es aplaudido en un quite. Algunos passes en redondo y de pecho para dos pinchazos y descabello. Aplausos. —Cifra.

LA GRAN FERIA MALAGUENA

MALAGA, 9.—La empresa de la plaza de toros de esta capital, ha ultimado los carretes de las corridas de la feria malagueña y que son los que siguen:

Día 28 de julio.—Novillos de Paco María para Fernando de la Peña, Jerezano, El Malagueño y Juanito Mendez.

Día 29.—Toros del Conde de la Corte para Jaime Ostos, Miguelín y Diego Puerta.

Día 30.—Toros de doña María Teresa Oliveira para Gregorio Sánchez, Paco Camino y El Cordobés.

Día 31.—Toros de Galache para Jaime Ostos, Diego Puerta y Paco Camino.

Día 1 de agosto.—Toros de Samuel Flores para Jaime Ostos, Curro Romero y El Cordobés.

Día 2.—Toros de Molero, para Diego Puerta, Paco Camino y Mondeno.

Día 3.—Por la tarde, toros de Sánchez Sepúlveda para Antonio Bienvenida, Mondeno y Antonio de Jesús. Por la noche, toros de Sánchez Fabrés, para Paco Corpas, Pacorro y Manolé.

Día 4.—Toros de Gervás para Gregorio Sánchez, Curro Romero y Andrés Vazquez.

Día 5.—Novillos de Escudero Calvo para Zurito, El Pifeco y José Fuentes.

Día 6.—Uno de rejonos para Alvaro Domecq y seis toros de Gar-

cia Barroso para Miguelín, Fermín Murillo y Andrés Vazquez.

Día 7.—Uno para Angel Peralta y seis toros de Pablo Romero para Fermín Murillo, Blazquez y Vazquez II.—Cifra.

EN ZONA RESIDENCIAL

continuación calle Maestro Ripollés.

VENDO

CHALET VIVIENDA seis habitaciones — comedor — living — ropacos — baño — aseó — sótano — garage y jardín.

Razón: Gobernador, 58. — Teléfono 2265. De 10 a 14 horas.

Cartelera para hoy
EMPRESA ESTIDE S. L.

SABOYA. — (Refrigerado). — «Bailar llegó el Amor». AM.

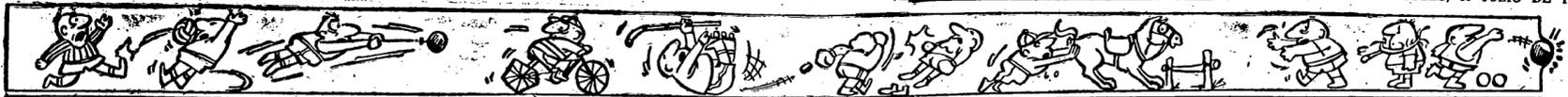
TERRAZA GOYA. — El Cerro de los Locos» y «El Hombre que mató a Liberty Valance». TM.

SERRADAL. — GRAO. — (Aire acondicionado). — Tardé y TERRAZA SERRADAL. — Noche. «A volar, joven». AM.

PLAZA DE TOROS. — Lucha Libre.

Fabrica de Chocolates

solicita representantes en Vall de Uxó, Mórales, Villarreal, Albacacer, Onda y Lucena. Escribir indicando edad, zona de trabajo a Sasia Juliana. Apartado 137. — CASTELLON.



Vida deportiva

Hoy será la etapa decisiva «QUIERO DEMOSTRAR QUE VINE A GANAR LA VUELTA», DICE BAHAMONTES

VAL D'ISERE. — (Especial para PYRESA, por PORRINO). — El «Tour» de France, en su cincuentenario, se ha convertido en una carrera netamente española, donde todo queda en sus manos y a quienes se deban las mayores y mejores hazañas de esta importante ronda.

«Cómo han cambiado los tiempos. De aquellas carreras en las que terminaba un español o se clasificaba medianamente en la general y obtener algún éxito — que éstos sí que nos sonrieron durante muchos años — en la Montaña, hemos pasado a un dominio absoluto no ya solamente en la montaña, sino en la carrera general, merced principalmente a ese gran corredor español, el mejor sin duda de todos los tiempos en nuestra nación, y uno de los mejores mundiales, comparable a los Coppi, Bartali, Bobet... Federico Martín Bahamontes, que hoy se ha vestido el «maillot» de líder, «se fundió» tanto ha repetido se iba a fundar, aunque quienes menos lo creyeron. Fueran, precisamente muchos españoles.

Manzanque le han correspondido hoy los honores de la etapa, recibiendo los premios, los besos de las guapas francesas que hacen la entrega de trofeos y someterse a la voluntad de los periodistas y cameraman.

Manzanque ha sido hoy un héroe completo, venciendo en esta etapa tan dura y difícil. Pero vean cómo explica él, modestamente, su triunfo.

«Ayer quedé maravillado de la fuerza de Bahamontes, de su confianza y de cómo resultó ganador en una buena etapa para nuestras características. Hoy me propuse repetir lo que él hiciera y ya lo ven».

«Satisfecho, entonces.

«¿Cómo no? Mucho. Pero siento no hallarme en plenitud de fuerzas. Creo que con mayores energías podía, incluso, alzarme en líder».

«No es mucha la ventaja que le hevan.

«Sí, pero no me refiero a hoy, sino a cómo he ido hasta ahora».

«¿Ha sido fácil el triunfo? —No, puesto que la carretera estaba muy peligrosa, había nieve. Por ello tuve que descender con grandes precauciones, manteniendo el mayor tiempo posible con mis perseguidores. Si llego a estar mejor colocado creo que lo hubiera expuesto todo».

Y Manzanque nos fue arrebatado para dar la vuelta de honor.

El triunfo de otro español, pero sintiendo no haber podido alegrarse más de Jacques Anquetil, a quien debe despegar antes de llegar a la etapa contra el reloj.

«Ha sido una etapa muy dura. Había que mantenerse en cabeza sin cerrar los ojos para evitar sorpresas. He tirado lo indecible, pero todos han respondido, sacando fuerzas de flaqueza».

«¿Quién ha sido hoy el más peligroso? —Poulidor. Le noté muy fuerte y con ganas de luchar, lo mismo que a Anquetil».

«¿Dicen que no atacó cuando debía; ¿es verdad? —Verá: Tenía delante un compañero y convenía que pusiera minutos entre él y el pelotón. Si después hubiera podido irme yo el éxito habría sido total. Pero por eso lucharon tanto mis rivales».

«¿Qué le parece la victoria de Manzanque? —Espléndida. Al fin ha podido demostrar su clase. Siempre cabe esperar de él una hazaña».

«¿Conservará el maillot hasta París? —Mañana se debe decidir. Voy a atacar desde el comienzo y veremos quien puede seguirme. Estoy fuerte y lo demostraré. Queda que todo el mundo vea que viene a ganar este «Tour», sin someterme a arreglo alguno de equipo».

Ayer les di una breve impresión de lo que pienso Riviere, el gran corredor francés aliado del deporte a consecuencia de una lamentable caída, en el Tour de France.

Roger, que ahora se dedica a negocios, veía las posibilidades por este orden: Anquetil, Poulidor, Bahamontes.

«¿Ha cambiado su manera de pensar el éxito del español en la etapa de ayer? —Sí, me sorprendió la forma de lanzarse a por la victoria, cuesta abajo. No creí que pudiera atarse tanto de Anquetil, pues, además, creo que en el Iseran tenía más probabilidades para ello».

«Su pronóstico final, ahora? —No varía mucho, aunque concedo más puntos a su compatriota. Apunte: Anquetil, Bahamontes y Poulidor. Los tres lucharán».

Esta de hoy será la etapa de Pélissier. La había estudiado y en ella pensaba dar la batalla.

«¿Se tomó ventaja Manzanque. Aprovechó la oportunidad y se marchó, estaba muy valiente y yo me quedé atrás para no estropear su fuga».

«¿Cuándo será su día? —Bueno... Lo intentaré. Pero es muy difícil».

La noticia corrió por el Tour: Charly Gaul se ha retirado. Una gran baja de un hombre que lo fue todo, pero que ahora da pena verle rodar en su bicicleta.

«¿Qué pasó, Charly? —Que no perdonan los años. No soy el escalador de antes y he tenido muy mala suerte en forma de averías en la máquina».

«¿Quién ganará este Tour? —Muy bien puede hacerlo Bahamontes. Es asombroso su forma, a los 35 años. Es uno de los mejores corredores que he conocido. Si tiene suerte desbaratará los franceses Anquetil y Poulidor».

El director del equipo de Federico Remy, estaba muy satisfecho.

«Ya le dije ayer que Bahamontes se vestiría el maillot y que lucharemos porque lo conserve hasta tres vueltas en el velódromo: Le auguro ésto: Victoria absoluta, premio de la montaña, la etapa y... la mejor puntuación en el premio a la combatividad».

«Entonces, ¿satisfecho de su rendimiento? —Es un gran campeón y para nosotros un acierto tenerlo en nuestro equipo».

CLASIFICACIONES

- ETAPA**
- 1.—MANZANEQUE (España), en 6:20:48 (con bonificación 6:19:38)
 - 2.—Fontana, 6:25:51 (con bonificación 6:25:21)
 - 3.—Epaud, 6:26:26
 - 4.—Van Looy, 6:28:26
 - 5.—PEREZ FRANCES, id.
 - 6.—Battistini, 6:28:28
 - 7.—Anquetil, id.
 - 8.—A. Desmet, id.
 - 9.—Junkermann, id.
 - 10.—Gimmi, id.
 - 11.—Poulidor, id.
 - 12.—BAHAMONTES, id.
 - 13.—SOLER, id.
 - 14.—Puschel, id.
 - 15.—HERNANDEZ, id.
 - 16.—GABICA, id.
 - 17.—Lehaube, id.
 - 18.—Anglade, id.
 - 19.—Pauwels, 6:30:27
 - 20.—Ramsbottom, 6:30:31
 - 21.—Mabe, 6:30:35
 - 22.—PACHECO, 6:30:41
 - 23.—Van Schild, 6:32:15
 - 24.—MARTIN, id.
 - 25.—GOMEZ MORAL, 6:32:17
 - 26.—Dotto, 6:32:19
 - 27.—Ganche, 6:33:03
 - 28.—Thielin, id.
 - 29.—CAMPILLO, 6:33:05
 - 30.—Brandts, 6:34:43
 - 31.—Bracke, 6:34:44
 - 32.—Duez, 6:35:16
 - 33.—MAS, 6:35:17
 - 34.—Mattio, 6:35:24
 - 35.—Arenhouets, 6:35:31
 - 36.—BERTRAN, 6:35:33
 - 37.—KARMANY, 6:36:47
 - 38.—Varrale, 6:37:15
 - 39.—Beuffeuil, id.
 - 40.—Jannsens, 6:37:16
 - 41.—Cazala, id.
 - 42.—Ignolin, 6:37:19
 - 43.—G. Desmet I, 6:37:20
 - 44.—G. Desmet II, 6:37:24
 - 45.—Hoevenaers, 6:38:04
 - 46.—Dewolf, 6:39:03
 - 47.—CRUZ, 6:39:13
 - 48.—Geldermans, 6:41:49
 - 49.—Van Tongerlo, id.
 - 50.—Milessi, 6:42:32
 - 51.—OTANO, 6:47:32
 - 52.—J. Groussard, id.
 - 53.—ELORZA, id.
 - 54.—URIONA, 6:48:56
 - 55.—REY, 6:49:37
 - 56.—SUAREZ, 6:49:39
 - 57.—Doom, 6:54:45
 - 58.—Proots, id.
 - 59.—Ongenaes, id.
 - 60.—Bailetti, id.
 - 61.—Behety, id.
 - 62.—Fogcher, id.
 - 63.—SIMON, id.
 - 64.—Guarnieri, id.
 - 65.—Graczyk, id.
 - 66.—Everaert, id.
 - 67.—Novak, id.
 - 68.—J. Groussard, id.
 - 69.—Cerami, id.
 - 70.—Impanis, id.
 - 71.—Thomin, id.
 - 72.—Langue, id.
 - 73.—Derboven, id.
 - 74.—Van Gengenuden, id.
 - 75.—Elliot, 6:54:45
 - 76.—Eliothoven, 6:55:23
 - 77.—De Brucker, 6:56:35
 - 78.—Daems, 7:01:20
 - 79.—Hellemans, id.
 - 80.—SAN EMETERIO, 7:01:32
 - 81.—SAN EMETERIO, 7:02:26
 - 82.—Molemans, id.

- No ha tomado la salida el corredor Zilverberg, de Holanda. Han abandonado en el curso de la etapa los siguientes: Falschi, Ferrari, Azzini, Sattore, Backlans, Messelis, Van Aerde, Stabinski, Darrigade, Gaul.
- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—BAHAMONTES (España) 86:41:08
 - 2.—Anquetil (Francia) 86:41:11 a 3'
 - 3.—Anglade (Francia) 86:43:51 a 2' 43"
 - 4.—Poulidor (Francia) 86:44:00 a 2' 52"
 - 5.—SOLER (España) 86:46:25 a 5' 17"
 - 6.—PEREZ FRANCES (España) 86:46:36 a 5' 28"
 - 7.—G. Desmet I (Bélgica) 86:47:30 a 6' 22"
 - 8.—Lehaube (Francia) 86:47:42 a 6' 34"
 - 9.—Pauwels (Bélgica) 86:48:08 a 7' 00"
 - 10.—A. Desmet (Bélgica) 86:48:31
 - 11.—Ganche (Francia) 86:48:31
 - 12.—MANZANEQUE (España) 86:48:06 a 7' 58"
 - 13.—Fontana (Italia) 86:50:22
 - 14.—Puschel (Francia) 86:51:46
 - 15.—PACHECO (España) 86:52:04
 - 16.—Junkermann (Alemania) 86:52:33
 - 17.—Ramsbottom (Francia) 86:55:22
 - 18.—Van Looy (Bélgica) 86:55:54
 - 19.—Mabe (Francia) 86:56:10
 - 20.—GABICA (España) 86:57:13
 - 21.—Van Schild (Bélgica) 86:58:09
 - 22.—Mattio (Francia) 86:59:45
 - 23.—Ignolin (Francia) 87:01:05
 - 24.—Battistini (Italia) 87:03:36
 - 25.—Hoevenaers (Bélgica) 87:05:20
 - 26.—Bracke (Bélgica) 87:08:26
 - 27.—Brandts (Bélgica) 87:08:54
 - 28.—Geldermans (Holanda) 87:11:53
 - 29.—Cazala (Francia) 87:12:00
 - 30.—Duez (Francia) 87:12:37
 - 31.—Dewolf (Francia) 87:12:50
 - 32.—GOMEZ DEL MORAL (España) 87:13:28
 - 33.—Thielin (Francia) 87:16:30
 - 34.—Epaud (Francia) 87:17:07
 - 35.—HERNANDEZ (España) 87:17:07
 - 36.—SUAREZ (España) 87:18:32
 - 37.—Dewolf (Bélgica) 87:19:29
 - 38.—Beuffeuil (Francia) 87:19:45
 - 39.—Eliothoven (Holanda) 87:20:34
 - 40.—G. Desmet II (Bélgica) 87:20:08
 - 41.—Foucher (Francia) 87:21:19
 - 42.—Gimmi (Suiza) 87:22:30
 - 43.—OTANO (España) 87:22:54
 - 44.—Jannsens, (Bélgica) 87:23:13
 - 45.—Van Tongerlo (Bélgica) 87:23:42
 - 46.—BERTRAN (España) 87:23:23
 - 47.—MAS (España) 87:25:37
 - 48.—G. Groussard (Francia) 87:26:12
 - 49.—MARTIN (España) 87:27:21
 - 50.—ELORZA (España) 87:29:07
 - 51.—Arenhouets (Bélgica) 87:29:24
 - 52.—KARMANY (Francia) 87:31:16
 - 53.—CRUZ (España) 87:31:49
 - 54.—Barale (Italia) 87:34:56
 - 55.—URIONA (España) 87:37:02
 - 56.—Novak (Francia) 87:39:09
 - 57.—CAMPILLO (España) 87:39:29
 - 58.—Elliot (Irlanda) 87:39:34
 - 59.—Ongenaes (Bélgica) 87:40:59
 - 60.—Behety (Bélgica) 87:44:56
 - 61.—Hellemans (Bélgica) 87:47:52
 - 62.—Thomin (Francia) 87:48:44
 - 63.—Bailetti (Italia) 87:49:17
 - 64.—Guarnieri (Francia) 87:49:37
 - 65.—Everaerts (Francia) 87:51:13
 - 67.—Van Gengenuden (Bélgica) 87:53:24
 - 68.—J. Groussard (Francia) 87:56:33
 - 69.—Delange (Bélgica) 87:58:47
 - 70.—Doom (Bélgica) 87:58:54
 - 71.—Proots (Bélgica) 88:00:35
 - 72.—Impanis (Bélgica) 88:03:08
 - 73.—Daems (Bélgica) 88:03:08
 - 74.—Milessi (Francia) 88:04:13

- CLASIFICACION POR EQUIPOS**
- 1.—Pla Sanchiz (Manzanque, Pérez Frances, Hernández), 19:17:42
 - 2.—De Muer (Epaud, Anglade, Ramsbottom) 19:25:25
 - 3.—De Kimpe (Junkermann, Puschel, Pauwels) 19:27:23
 - 4.—Schotte (A. Desmet, Soler, Gómez del Moral) 19:29:49
 - 5.—Geminiani (Anquetil, Lebaube, Thielin) 19:29:49
 - 6.—Magne (Poulidor, Van Schild y Ganche) 19:33:46
 - 7.—Remy (Bahamontes, Dotto, Campillo) 19:33:52
 - 8.—Driessens (Van Looy, Aerenhouets, Janssens) 19:41:13
 - 9.—Langarica (Gabica, Pacheco, Elorza) 19:46:41
 - 10.—Piaud (Bracke, Buif, Hoevenaers) 19:48:04
 - 11.—Milano (Gimmi, Barale y Bailetti) 20:00:28
 - 12.—Naeve (Dewolf, Proots, Lelangue) 20:28:33
- El equipo de Albani no se ha clasificado por no disponer más que de dos corredores.
- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.—Geminiani, 259:49:39.
 - 2.—De Muer, 259:52:00.
 - 3.—De Kimpe, 260:15:14.
 - 4.—Schotte, 260:18:57.
 - 5.—Remy, 260:21:52.
 - 6.—Magne, 260:24:20.
 - 7.—Pla Sanchiz, 260:31:46.
 - 8.—Piaud, 261:05:54.
 - 9.—Langarica, 261:14:05.
 - 10.—Driessens, 261:14:43.
 - 11.—Milano, 261:33:18.
 - 12.—Naeve, 262:17:14.
- CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS**
- 1.—Van Looy, 194 puntos.
 - 2.—G. Desmet I, 117.
 - 3.—Anquetil, 117.
 - 4.—BAHAMONTES, 87.
 - 5.—Poulidor, 69.
 - 6.—Ignolin, 65.
 - 7.—Behety, id.
 - 8.—Ganche, 64.
 - 9.—PEREZ FRANCES, 57.
 - 10.—Graczyk, 56.
 - 11.—Pauwels, 43.
 - 12.—Anglade, 37.
 - 13.—Epaud, 32.
 - 14.—MANZANEQUE, 31.
- COLL LA CROISE-DE-FER**
- 1.—Mattio, 15 puntos
 - 2.—Epaud, 12
 - 3.—J. Groussard, 10
 - 4.—BAHAMONTES, 8
 - 5.—Poulidor, 6
 - 6.—Ignolin, 5
 - 7.—Anquetil, 4
 - 8.—A. Desmet, 3
 - 9.—PACHECO, 2
 - 10.—SOLER, 1.
- COL DE L'ISERAN**
- 1.—MANZANEQUE, 15 puntos
 - 2.—Fontana, 12
 - 3.—Epaud, 10
 - 4.—BAHAMONTES, 8
 - 5.—Poulidor, 6
 - 6.—A. Desmet, 5
 - 7.—Anquetil, 4
 - 8.—Battistini, 3
 - 9.—Junkermann, 2
 - 10.—Puschel, 1.

- CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**
- 1.—BAHAMONTES (España) 102 puntos
 - 2.—Mattio (Francia) 51
 - 3.—Ex aequo: Ignolin (Francia) 50.
 - 4.—Poulidor (Francia) idem.
 - 5.—Epaud (Francia) 38
 - 6.—Ex aequo: Pauwels (Bélgica) 27
 - 7.—A. SOLER (España) idem.
 - 8.—Anquetil (Francia) idem.
 - 9.—A. Desmet (Bélgica) 19
 - 10.—MANZANEQUE (España) 16
 - 11.—Ex aequo: MARTIN (España) 15
 - 12.—Fontana (Italia) idem.
 - 13.—Van Looy (Bélgica) 13
 - 14.—Anglade (Francia) 12
 - 15.—J. Groussard (Francia) 10
 - 16.—PEREZ FRANCES (España) 9
 - 17.—Foucher (Francia) 7
 - 18.—Ex aequo: Gimmi (Suiza) 6
 - 19.—G. Desmet II, idem.
 - 20.—Van Schild (Bélgica) 5
 - 21.—Ex aequo: Lebaube (Francia) 4
 - 22.—Beuffeuil (Francia) idem.
 - 23.—PACHECO (España) idem.
 - 24.—Ex aequo: Mabe (Francia) 3
 - 25.—Ganche (Francia) idem.
 - 26.—Battistini (Italia) 2.

De nuevo hoy sonaba sin un momento de tregua el nombre de un corredor español a través de los altavoces del «Tour». Bahamontes, Pérez Frances, Manzanque, Anglade, Ino Soler... Pero, sobre todo, al final, en esos emocionantes minutos de fin de etapa, Manzanque ha sido el ídolo de los aficionados, sorprendidos por su brillante y destacada victoria en la etapa «reina» del «Tour» tras haber ascendido el mayor puerto de la carrera, después de haber vencido otra «tachueta» de dos mil cuatrocientos y pico metros.

Manzanque ha hecho una entrada triunfal en la meta en medio de una gran ovación de este público francés que tanto sabe de ciclismo, entregado por completo

Por cierto que hoy, la vuelta de honor ha sido doble, puesto que Bahamontes, tras enfundarse el «maillot» amarillo de primer clasificado, ha dado igualmente la vuelta al circuito, recibiendo las ovaciones de unos aficionados que ven en Federico a un gran corredor, hasta el punto de hacerle año de sus ídolos, puesto que aquí se le considera como el número uno de todos los tiempos en la escalada, y de los mejores en el resto.

Pero Federico hoy está un poco contradictorio. Me refiero a sus sentimientos. Encantado de vestir el jersey de líder, encantado de ese premio de la montaña que ya tiene en posesión, encantado con

LA UNION DE BORGWARD Y BORGWARD ISO ...

... HACE LA FUERZA EN QUE CONFÍAN NUESTROS USUARIOS.

Fabricados por BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A. CONSULTENOS EN

La Agencia Provincial: **J. Fibla Nos**

Alcázar de Toledo, s.n. — Tel. 2952

ECONOMIA Y POTENCIA

compare gastos anuales con otros tractores

LANZ

D-6516 (65 C.V.)

EL TRACTOR QUE FIGURA A LA CABEZA ENTRE LOS DE SU CLASE

Por una agricultura mejor ...

RICARDO MEDEM - JOHN DEERE

SOCIETÀ ANONIMA

CASTELLON, Herreros, 12



vista Artileng

ESTE AÑO SE IMPONEN LOS TRAJES DE FIBRA INGLESA "TERYLENE" Y EL SUYO LE ESPERA EN

Casa Falch
Eramedio, 44
CASTELLÓN

ARTILENE = 55 %, Terylene, 45 %, lana significa elegancia con menos estufo

Condimento

POLLUELOS

Agentes: Castells Hnos.-Padre Vicent, 24-T. 3744-Castellón

SEAT 1400 - C

Amplias facilidades de pago



MARZA, S. L.
Servicio Oficial SEAT

Alcázar de Toledo, 4 Tel. 1659 CASTELLÓN

Selectas prendas de punto para Señora, Caballero y Niño a precios de fábrica en

Modas de Punto ROSSY

Mayor, 82

MOTOCICLETAS

Emewe

Venta de motocicletas nuevas y usadas

Contado y plazos

Entregue a cambio su motocicleta usada

Taller de reparación, lavado y engrase

Vicente Ramos Claros

Navarra, 132 y 133 - Tel. 3016
CASTELLÓN

Vida deportiva

El francés Zimmerman ganó la etapa de ayer y se consolidó como líder de la Vuelta del Porvenir

Entre los españoles se confirma el hundimiento de Sagarduy, con lo que no aparece la reacción del equipo

VAL DISIRE, 9.—(Servicio especial de PYRESA por José Ignacio Viota). La etapa entre Saint Jean de Maurienne y Val d'Isère, una de las más cortas de la carrera, ha sido por el contrario de una gran dureza, con un recorrido típicamente alpino, en el que desfilando a los 2.270 en la cima del col de L'Isère y terminar en esta localidad a 1.820 metros. La etapa se prestaba a una posible recuperación del equipo español y si bien no ha sido todo lo satisfactoria que hubiéramos deseado, han mejorado muchísimo con relación a la de ayer. Un solo hombre se encuentra a nuestro entender sin posible recuperación, con relación a su categoría. Se trata de Sagarduy, la baza más fuerte del equipo en teoría y que ha sido en la realidad el «bluf» más espectacular de la vuelta.

Antes de la salida charlamos con los corredores españoles y todos estaban ligeramente animados y con ciertas esperanzas. No podemos decir lo mismo de su director, Saura, que de la más entusiástica euforia de Saint Etienne, ha pasado al mayor pesimismo. —¿Qué planes tenemos para hoy? Le hemos preguntado. —Sólo nos queda esperar que los franceses se hundan y entonces aprovechar la oportunidad. —¿No irá nuestro equipo a un ataque directo? —Si se presenta la oportunidad, lo haremos. —Yo creo que la oportunidad se puede presentar, siempre que se busque, pero es muy difícil que venga sola por sí y menos en las condiciones que están respondiendo los corredores franceses, terminamos diciendo. El desarrollo de la etapa nos ha dado, por desgracia para nosotros, parte de la razón. Se ha rodado en compacto pelotón hasta las estribaciones del col. Nuestros corredores han tratado de imprimir un tren fuerte en cabeza, pero sin demarrazes vivos y rápidos que pudieran romper el bloque. Tanto es así, que hasta las mismas estribaciones del citado col se ha mantenido en el pelotón corredores que a la menor estribación geográfica se rezagan como si estuvieran parados. El conjunto español esperaba la llegada de los Alpes, para atacar y hacerse con el maillot amarillo. Tuvieron una floja actuación en su primera etapa precisamente en el puerto puntuable, que normalmente hubiera sido el punto clave para su mejora, y ello ha contribuido de tal forma en su moral y estado, que no parecen los mismos muchachos de días atrás.

EL BLUF DE SAGARDUY

La forma de correr de Sagarduy no es la más indicada para ganar una carrera de la dureza de esta que estamos siguiendo. Es un corredor, con un buen empuje físico, pero sin la suficiente iniciativa y coraje para lanzarse a un ataque temerario. Calcula de manera sus fuerzas y rueda más pendiente de las posibilidades y vigilancia de sus rivales, que de sus propias fuerzas. Este ha sido, a nuestro entender, el mayor error de nuestro equipo. La aureola que rodeaba a Sagarduy, un poco «falsa» analizada meticulosamente, ha engañado a todos, tanto a su director como a sus compañeros. Saura jugó peligrosamente con su carta como único «as», cuando debió dejarle una libertad de acción con cierta ayuda, pero apoyando el resto del equipo a un par de hombres que tuvieran categoría, clase y experiencia.

Sin embargo, no todo está perdido. El pretender aspirar a un primer lugar es materialmente imposible y más después de ver el alarde de forma que ha realizado hoy el «líder» Zimmerman, que ha consolidado su puesto, como los grandes campeones, atacando antes de que le atacaran. Momeñe puede y debe luchar por lograr uno de los primeros puestos, pues parece repuesto de su «pájara» y hoy ha cobrado moral.

COMO FUE LA ETAPA

Tomaron la salida los 85 corredores supervivientes de la prueba y de salida escaparon Maggi, Hoeselonyk, Tenazinha y Skrel a los que se unen seguidamente, Quesada, Kowalky, Bechet y Bingelli, pero en el kilómetro diez son absorbidos por el pelotón.

El portugués Tenazinha insiste de nuevo y marcha en solitario. A los 40 kilómetros su ventaja es de 2 minutos sobre Blanco y Stefanoni, que habían saltado del «paquete» y 2.30 sobre el pelotón. Estos dos dan alcance al solitario portugués a los 50 kilómetros o sea, cuando se han subido tres del col de Isère.

Antes del descenso el pelotón se marchan en solitario el italiano y el belga, pero en el kilómetro diez son absorbidos por el pelotón de cabeza, del que

Sagarduy ha perdido rueda. Su respiración es fatigosa (alega catarro) y rueda con mucha dificultad. El puerto es coronado en primera posición por Mugnaini, seguido por Zimmerman, en el mismo tiempo, a 12 segundos, Alves a dieciocho, García, a veintidos, Delisle, etc.

En el descenso, Zimmerman se lanza a una velocidad endiablada, pasando entre las paredes de nieva, como si se tratara de un auténtico «bobsleigh» y así llegó en solitario a la meta en un tiempo de 3:09-21 a la velocidad media de 32,769, seguido de su compañero de equipo Aimar a siete segundos, tercero Mugnaini, 3:09-33. Alves, 3:10-18. Delisle 3:10-19, Momeñe, 3:10-45. El quince lo hace García en 3:10-53, diecisiete, Tous 3:11-46 diecinueve, Quesada 3:13-46, ventiocho Blanco 3:14-39 treinta y nueve Sagarduy en 3:16-21 cuarenta y dos Mendiburu 3:16-24.

En la general Momeñe ocupa el quinto lugar a 5,04 del líder, Tous el doce y Sagarduy el trece.

MIS HOMBRES ATACARON PARA TRATAR DE SUMAR VENTAJA A LOS ESPAÑOLES Y MAURER

Antes de la salida charlamos brevemente con el director del conjunto francés, M. Bubron, quien entre otras cosas nos dijo: —Mis muchachos tienen orden de continuar atacando, para aprovechar su buen momento y poder tomar unos minutos de ventaja. —¿Teme a la etapa contra reloj? —Tengo miedo a todas mientras no pasen. Pero también he de aprovechar este buen estado en que están ahora todos y sacar provecho del «bache» de los españoles, que para mí siguen siendo el equipo más temido, sin olvidar a los italianos y al suizo Maurer. —¿Pues tiene usted más moral con respecto al equipo español que el mismo Saura, terminamos diciendo.

EL VENCEDOR DE LA ETAPA Y «LÍDER»

El alsaciano Andre Zimmerman tiene 24 años, mide 1,75 y pesa 68 kilos, siendo de figura fina, pero fibroso. Vive en Selestat y es aficionado, no habiendo corrido anteriormente en el tour del porvenir. Hace solamente un par de días ha firmado contrato con el Saint Raphael y debutará a las órdenes de Anquetil en la París-Luxemburgo que se correrá entre los días 4 y 5 de agosto próximo. Su mejor virtud es la escalada en cuyo premio venció en la ruta de Francia, haciendo sexto en la general.

Yo tenía que atacar hoy —nos dice apenas llegado— para cobrar unos minutos de adelanto sobre el suizo Maurer, mi rival más directo, ya que marcha muy bien contra reloj. —¿Crees que llevarás el maillot amarillo en París? —Por lo menos lucharé con todas mis fuerzas, para que así ocurra y si las cosas ruedan normalmente lo conseguiré, pues cuento con la ayuda de unos compañeros que están muy bien.

JUAN SANCHEZ SIGUE MEJORANDO

Desde la sala de prensa hemos hablado por teléfono, con Juan Sánchez, que nos dice, que se encuentra muy bien, pues duerme y come casi normalmente. —He recibido un telegrama —nos dice desde el otro lado del hilo telefónico— un telegrama de la Federación de ciclismo y otro del Delegado Nacional de Deportes, José Antonio Elola, en los que hacen votos por mi mejoría. También recibo continuamente la visita de muchos españoles que trabajan en esta ciudad y ayer hablé con mi casa. —¿Qué tal mis compañeros? Da los muchos recuerdos y que no se desanimen, pues son tan buenos como los mejores», termina diciendo. Y ya como final, les diremos ajeno al Tour del porvenir, que los del «chiquitín» estamos que no cabemos en nosotros de contentos porque Federico Martín Bahamontes en estos mismos instantes se está enfundando el maillot amarillo del Tour «grande», precisamente en el día que cumple 35 años. Nuestra felicitación y deseo que lo luzca en el Parque de los Príncipes como en el 1959. —(PYRESA).

- 7.—Massi, Italia, 3:10-45.
8.—Stefani, Italia, id.
9.—Bingelli, Suiza, id.
10.—Vastiau, Bélgica, id.
11.—Wyncke, Bélgica, id.
12.—Maurer, Suiza, id.
13.—Carvalho, Portugal, id.
14.—Huiart, Francia, 3:10-50.
15.—GARCIA, España, 3:10-53.
16.—Chappe, Francia, 3:11-44.
17.—TOUS, España, 3:11-46.
18.—Silva, Portugal, 3:11-46.
19.—QUESADA, España, 3:13-46.
20.—Kapitanov, URSS, id.
21.—BLANCO, España, 3:14-29.
22.—SAGARDUY, España, 3:16-21.
23.—LENDIBURU, España, 3:16-24.
24.—Han abandonado el irlandés Johnston y el holandés De Waard y han entrado fuera de control seis corredores.

- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA**
- 1.—Francia (Zimmermann, Aimar y Delisle), 9:29-08.
 - 2.—Italia (Mugnaini, Massi, Stefanoni), 9:31-03.
 - 3.—Portugal (Alves, Carvalho y Silva), 9:32-49.
 - 4.—ESPAÑA (Momeñe, García y Tous), 9:33-24.
 - 5.—Suiza, 9:35-48.
 - 6.—Bélgica, 9:37-48.
 - 7.—URSS, 9:41-41.
 - 8.—Gran Bretaña, 9:46-42.
 - 9.—Marruecos, 9:50-45.
 - 10.—Yugoslavia, 9:51-19.
 - 11.—Polonia, 10:01-35.
 - 12.—Checoslovaquia, 10:03-57.
 - 13.—Bulgaria, 10:05-04.

No se han clasificado Holanda ni Alemania, por conservar solamente dos corredores en carrera.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Francia, 104:08-19.
- 2.—ESPAÑA, 104:15-14.
- 3.—Portugal, 104:18-37.
- 4.—Italia, 104:22-12.
- 5.—Bélgica, 104:42-00.
- 6.—Suiza, 104:51-21.
- 7.—URSS, 104:54-35.
- 8.—Gran Bretaña, 105:21-43.
- 9.—Yugoslavia, 105:48-30.
- 10.—Checoslovaquia, 106:33-27.
- 11.—Bulgaria, 106:33-27.
- 12.—Polonia, 106:49-00.
- 13.—Marruecos, 107:02-38.

Irlanda, Holanda y Alemania no figuran en la clasificación general por equipos nacionales por no contar con los tres corredores reglamentarios para puntuar en la misma.

CLASIFICACION DEL GRAN PREMIO DE LA MONTANA

- 1.—Alves, 42 puntos.
- 2.—GINES GARCIA, España, 38.
- 3.—Zimmermann, 37.
- 4.—Ex aequo: MOMENE, España, 17. Mugnaini, 17.
- 5.—Maurer, 16.
- 6.—Stefanoni, 15.
- 7.—Vastiau, 14.
- 8.—Kapitanov, 12.
- 9.—Ex aequo:

NOTAS DEL CASTELLON

MOYA ES YA JUGADOR DEL CASTELLON

Se nos ha comunicado desde el Club que ha suscrito ficha por el cuadro albinegro el jugador Moya, que perteneció a la pasada temporada al Sabadell, del que quedó libre por finalizar su contrato con el club arlequinado. Su fichaje, tras laboriosas jornadas en poder conseguir su contrato, tuvo feliz término en el día de ayer. Moya, dicho en estos tiempos de tantas prisas, representa un buen refuerzo para los albinegros. El jugador que nos ocupa es natural de Amposta, ducho en la materia, joven y de una envergadura física envidiable.

TAMBIEN GIMENEZ

Otro jugador fichado también en la tarde de ayer es Giménez, volante del Badajoz, de cuyos movimientos nada sabemos aun a la hora de comentar su fichaje. Cabe, pues, decir que la tarde de ayer fue pródiga en aciertos fichajes, ya que son dos en la misma tarde los que se ha llegado a un acuerdo.

MAREJADILLA

¿Habrá caso con los jugadores Polaco y Galinanes? La noticia la hemos recogido en plena «Vía Venetia», que es como se está popularizando la calle General Aranda. No podemos ser más explícitos. Valga el rumor casi en la diana del acierto en el futuro caso Polaco-Galinanes. El que nos lo comunicó «estaba en la fiesta».—J. T.V.

- SAGARDUY, España, 8.
Huiart, 8.
14.—Carvalho, 7.
15.—Ex aequo: Iliev, 6. Maino, 6. Aimar, 6. Delisle, 6.
19.—Schroeder, 5.
20.—Ex aequo: TOUS, España, 4. Hitchen, 4. Van Sweett, 4.
- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—Zimmermann, Francia, 34:42-21.
 - 2.—Aimar, Francia, 34:44-47, a 2'26".
 - 3.—Maurer, Suiza, 34:45-37, a 3'16".
 - 4.—Mugnaini, Italia, 34:46-06, a 3'44".
 - 5.—MOMENE, España, 34:47-29, a 5'08".
 - 6.—Delisle, Francia, 34:47-45.
 - 7.—Wyncke, Bélgica, 34:48-20.
 - 8.—Stefanoni, Italia, 34:50-35.
 - 9.—Carvalho, Portugal, 34:51-22.
 - 10.—Silva, Portugal, 34:53-19.
 - 11.—Maino, Italia, 34:53-37.
 - 12.—TOUS, España, 34:54-10, a 11'57".
 - 13.—SAGARDUY, España, 34:54-27, a 12'06".
 - 14.—Chappe, Francia, 34:54-38.
 - 15.—Huiart, Francia, 34:54-48.
 - 16.—Alves, Portugal, 34:55-48.
 - 17.—Massi, Italia, 34:56-20.
 - 18.—Dancelli, Italia, 34:57-16, a 14'55".
 - 19.—GINES GARCIA, España, 34:57-16, a 15'55".
 - 20.—Vastiau, Bélgica, 34:58-28.
 - 26.—MENDIBURU, España, 35:08-22.
 - 30.—QUESADA, España, 35:11-09.
 - 37.—BLANCO, España, 35:19-41.

El equipo español para la semifinal de la Copa Davis

BARCELONA, 9.—Para representar a España en su encuentro con Inglaterra en semifinal europea de Copa Davis a jugar en Bristol los días 18 al 20 del actual mes, la Federación Española de Tenis ha designado los siguientes jugadores: Alberto Arilla, José Luis Arilla, Juan Manuel Couder, Manuel Santana y Jaime Bartroli.—Alfil.

Areso ya se ha incorporado al Español

BARCELONA, 9.—El nuevo entrenador del Español, Pedro Areso, llamado esta mañana, ha sido presentado a los informadores de prensa y radio en un acto que se ha celebrado en la sede del Club. Areso confirmó que ha suscrito contrato por un año.—Alfil.

Un ciclista muerto durante una carrera

BARCELONA, 9.—El Ciclista Abelardo Tranzano Fabregat, que tomaba parte en la carrera ciclista organizada por el Club Molins de Rey, fue embestido por una motocicleta en la carretera de La Rabassada. El ciclista, que contaba 20 años de edad, fue rápidamente conducido a la residencia sanatorial Francisco Franco, donde falleció a poco de ingresar. El motorista, Juan Flores Jodar, de 34 años, sufrió también heridas de consideración, de las que está siendo atendido en el mismo centro sanatorial. (PYRESA).



TELEVISION Española

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2'00 Carta de ajuste.
- 2'15 Presentación.
- 2'17 Solo para hombres.
- 2'30 Panorama.
- 2'45 Plaza de España.
- 3'00 Telediarlo.
- 3'25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3'30 La tortuga perzosa.
- 4'00 Final del programa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 7'45 Carta de ajuste.
- 8'00 Presentación.
- 8'02 Platea.
- 8'30 Bonanza.
- 9'25 El tiempo.
- 9'30 Telediarlo.
- 9'45 Envío especial.
- 10'45 Esta noche...
- 11:20 Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
- 11:45 Telediarlo.
- 12:00 Hoy dirige...
- 12:15 Versos a medianoche momento musical. Meditación.
- 12:30 Cierre.

Gritos y silbidos contra los Reyes de Grecia a su llegada a la estación Victoria

La reina Isabel y su esposo recibieron a los monarcas helenos en el aeropuerto de Gatwick

LONDRES, 9. — El Duque de Edimburgo ha presidido la recepción oficial en el aeropuerto de Gatwick, de Londres, que ha dado la bienvenida a los Reyes de Grecia. Los soberanos griegos y el Príncipe Felipe tomaron el tren que los condujo a Londres, donde la Reina les esperaba. La Reina Isabel dio la bienvenida a los soberanos griegos en la estación Victoria. La Princesa Margarita y otros miembros de la familia real inglesa también se encontraban presentes. — Efe.

Operación Policiaca de Limpieza

LONDRES, 9. — Cuando el tren especial en que viajaban el Rey y la Reina de Grecia marchaba hacia Londres, la policía local na

GRITOS Y SILBIDOS CONTRA LOS MONARCAS

LONDRES, 9. — El Rey Pablo y la Reina Federica de Grecia han sido acogidos con gritos y silbidos al hacer su aparición en la estación Victoria aunque, poco después, las aclamaciones y los vítores anulaban las manifestaciones hostiles. El Rey Pablo ocupó una carroza junto con la Reina Isabel, mien-

PROYECTABAN UNA MARCHA SOBRE EL PALACIO DE BUCKINGHAM

LONDRES, 9. — A primera hora de la noche han tenido lugar encuentros entre el servicio de orden público y manifestantes que trataban de marchar sobre el palacio de Buckingham, donde los Reyes de Grecia estaban invitados a un banquete oficial.

La mayoría de los manifestantes eran jóvenes y pertenecían —al parecer— a las organizaciones izquierdistas que llevan los títulos de «Desarme Nuclear», el «Comité de los 100» o «La Liga para la Democracia en Grecia» y similares.

La policía forcejeó contra la manifestación juvenil —varios cientos de personas— y cerró las grandes puertas del arco del Almirantazgo que conducen hacia palacio. Los bomberos fueron llamados al escenario de los hechos para apagar a los más exaltados. El servicio de orden público practicó numerosas detenciones.

Un dirigente del llamado «Comité de los Cien», Terry Chandler, fue arrestado en los primeros momentos. Según una circular divulgada por la mencionada organización, la policía ha señalado a Chandler que sería acusado de instigador de la manifestación si ésta prosiguiera. — Efe.

Han emitido dictamen las comisiones de las Cortes sobre el proyecto de ley de prácticas restrictivas de la competencia y de emolumentos de los funcionarios de Administración Local

Veinticuatro categorías y sueldos que se les asignan

MADRID. — La comisión especial de las Cortes encargada de examinar el proyecto de ley de represión de prácticas restrictivas de la competencia, ha elevado el correspondiente dictamen después de largas jornadas de trabajo. En lo esencial se respeta, el texto primitivo, bien se introduce en su articulado la participación de los sindicatos nacionales con carácter consultivo. Por su parte, la Comisión de Gobernación ha emitido dictamen sobre el proyecto de ley para la regulación de los emolumentos de los funcionarios de la Administración Local. Se fijan unas escalas para cuantos prestan sus servicios en este sector de la administración, que empezarán a percibir los nuevos emolumentos con efecto de 1 de julio de 1963. Las veinticuatro categorías previstas tendrán asignados sueldos que en su más alto grado se fijan en 45.000 pesetas de sueldo base, más 34.200 de atribución complementaria, y en el grado inferior 10.000 pesetas de sueldo base más 13.900 de retribución complementaria. Los funcionarios en propiedad percibirán un aumento del 10 por ciento sobre el último sueldo por cada cinco años de servicio, considerándose como tal sueldo, base y retribución complementaria. En los emolumentos señalados es-

tarán comprendidas todas clases de gratificaciones o mejoras que se perciban con cargo a las corporaciones locales y organismos o servicios que de ellas dependan, excepto: la ayuda familiar, dos pagas extraordinarias al año, las indemnizaciones de residencia, particularmente en Canarias, Baleares y plazas de soberanía del norte de África; la gratificación por quebranto de moneda de los depositarios de la Administración Local; las indemnizaciones por cesantía, los gastos por asistencia médica farmacéutica, las gratificaciones por presupuestos extraordinarios, las dietas y gastos de transporte y desplazamiento, las percepciones de honorarios o derechos facultativos por trabajos profesionales especiales, la indemnización a los secretarios por agrupación de un municipio y por desempeño de intervención. También podrán percibir gratificaciones o plusas por razones tales como: jefatura, mayor responsabilidad, rendimiento, dedicación, toxicidad o peligrosidad del servicio y otras análogas, previa autorización del Ministerio de la Gobernación.

El Ministro de Comercio disertó en el Colegio Mayor "San Pablo" sobre "Desarrollo económico"

MADRID, 9. — El Ministro de Comercio ha clausurado esta noche en el Colegio Mayor Universitario San Pablo el curso de la Comisión de Madrid de Acción Social Patronal. Con el Ministro de Comercio se hallaban el Presidente del Consejo de Economía y Ministro sin cartera, señor Gual Vilabó, y los directivos de la Asociación Patronal.

El Barón de Grado, presidente de la Asociación, expuso los objetivos próximos de actuación de la Comisión y recibió la colaboración de los empresarios para crear el clima y dar motivación para que surja un orden profesional cristiano.

Habló después el Ministro de Comercio sobre el tema «Productividad, costes, precios, salarios y desarrollo económico», indicando que la obligación existente de aumentar la productividad no sólo ha de realizarse con medidas a corto plazo sino también con previsiones y planes perfectamente estudiados a largo término. Entre las medidas enumeradas por el señor Vilabó, destacó la necesidad de reducir el desfilarrameo, mejorar la calidad de los productos, organizar las horas y los hombres, introducir maquinarias que se traduzcan en capital fijo más eficiente, disminuir los costes unitarios y utilizar mejor los canales comerciales. Teniendo en cuenta «El» que los costes de nuestra productividad son muy elevados es tarea del empresario la de combinar los factores productivos y decidir de tal modo que su beneficio sea plenamente justificado por el servicio que rinde a la comunidad.

Por lo que respecta al futuro indicó que aumentan las posibilidades de actuación del empresario, pero aumentan también sus dificultades e incertidumbres. El de reducir el desfilarrameo no debe plantearse políticas de coyuntura, sino de desarrollo, sin dejarse mover por los obstáculos o alientes a corto plazo que pueden ser contradictorios con los efectos a largo plazo que son los que interesan para la supervivencia sana de la empresa.

El empresario es un político, no un técnico. Maneja técnicas y tiene poder sobre expertos y necesita intuición política para seleccionar al hombre exacto para el sitio exacto, con las cualidades concretas que cada puesto requiere para la mayor productividad.

Estableció seguidamente una diferenciación entre las distintas medidas que se tomarán sobre un mismo problema cuando se trata de sectores desarrollados y subdesarrollados, y cuando la política del empresario se orienta a corto, a medio y a largo plazo. Señaló la importancia que el factor tiempo tiene al decidir los planes de productividad de la empresa, y finalmente indicó que es sumamente importante que el empresario se plantee su política a largo plazo y estudie sus posibilidades sin contar con protección arancelaria. Sólo así podrá establecer un plan realmente competitivo.

Seguidamente, se desarrolló un animado coloquio, en el que intervinieron, entre otros, los señores Guerrero, Rodríguez, Barredo y Gual Villalón, quien hizo una interesante aclaración sobre la responsabilidad de difundir noticias que llevan a distorsiones del consumo, indicando que la responsabilidad de los economistas era confesar los recursos españoles hacia la revitalización de los centros neurálgicos de la economía.

CINCA ACUSACIONES ANTI-ESPAÑOLAS

NAIROBI, 9. — Mintiendo con un descarado cinismo, el secretario general del llamado movimiento nacional para la liberación de Guinea portuguesa, Lopes da Silva ha declarado que España está ayudando a Portugal a acabar con lo que llama «rebeldión nacionalista» en aquel territorio.

Da Silva, dirigente de la citada organización terrorista, que encubre sus actividades bajo una capa de nacionalismo, acaba de llegar procedente de Dar es Salaam, donde fue a recabar el apoyo del llamado «comité de liberación de las nueve naciones».

Dicho dirigente declaró que «las tropas españolas habían entrado en Guinea portuguesa» bajo un supuesto pacto de defensa entre España y Portugal, que el dirigente extremista se sacó de su imaginación calenturienta. — Efe.

BATIDA CONTRA LOS FORAJIDOS

NAIROBI (Kenya), 9. — La policía está realizando una activa batida en una comarca fronteriza con Sudán en la que se han perpetrado ataques de bandolerismo y pillaje por parte de una tribu de forajidos sudaneses que, hasta ahora, han dado muerte a veinte personas, entre ellas varios niños y niñas. Ci varias incursiones sobre el territorio de la tribu de Zulkana, en los confines de Kenya. — Efe.

No decaen la animación y el bullicio en las fiestas de San Fermín

Ayer se produjeron dos heridos graves en el encierro

PAMPLONA, 9. — Ambiente animadísimo y temperatura agradable a la hora en que las músicas han despertado a la ciudad con vibrantes diapas.

A las siete en punto se celebró el tercer encierro de los toros de los sanfermines pamplonés que ha estado plénetico de emoción y durante el cual ha habido que lamentar dos heridos graves.

Los seis toros de la ganadería de don Fermín Bohorquez han cruzado en rápida carrera las calles de Santo Domingo, Mercaderes y parte de la Estafeta, sin nada anormal. Los mozos corrían muy bien, pero al final de esta última calle, se produjo una cogida.

Entre los últimos corredores heridos casi a los pitones del toro iba un muchacho del barrio de la Rochapea, corriendo admirablemente y sin perderle la cara al astado que tenía más próximo.

Al parecer el mozo tropezó ligeramente con el borde de la acera, y tuvo un momento de vacilación instante que aprovechó la res para empujarle y lanzarlo al suelo. Varios mozos que también tomaban parte en la carrera se apresuraron a prestarle auxilio y le condujeron a la enfermería de la plaza donde la víctima fue intervenida quirúrgicamente.

Los médicos le apreciaron una contusión de unos doce centímetros de profundidad en el muslo izquierdo con dos trayectorias de pronóstico grave. Se llama este mozo Luciano Sánchez de 27 años.

El otro accidente ocurrió a la entrada del ruedo. Uno de los bichos, en vez de continuar con los demás hacia los corrales, se volvió inesperadamente y arremetió contra los mozos que se encontraban en la barrera del lado izquierdo de la puerta de entrada, y alcanzó a uno de ellos dándole una cornada. Los toreros profesionales metieron los capotes y consiguieron hacer entrar en los corrales al toro rebelde. El herido fue conducido a la enfermería, donde le fue apreciada una cornada en la región perianal de pronóstico grave. Se llama Javier Monreal y tiene veinte años. Los dos heridos pasaron al hospital provincial.

Salvo esta noticia trágica, el encierro ha sido muy bonito y emocionante y los mozos corrieron de lanite de los toros con buen ritmo y orden.

Una vez los toros en los corrales, fueron soltadas vaquillas emboladas, para los aficionados que fueron bravas y dieron lugar a numerosos lances rejocigantes. Después las tarrazas, cales, bares y personas para el desayuno.

Continúa la animación y llegan sin cesar centenares de forasteros en su mayoría extranjeros. La televisión norteamericana, ha tomado escenas de encierro, desde la terraza de la Telefónica. — Cifra.

«V Festival Español de la Canción»

Organizado por la Red de Emisoras del Movimiento en colaboración con el Ayuntamiento de Benidorm 20, 21, 22 de julio en la Plaza de Toros de BENIDORM

Compite las canciones "A tu llegada", "Como te lo diría", "Cuándo y dónde", "Chavala, twist", "Chiss... chiss...", "Dimelo tú", "Ella es gente", "La hora", "La luna tiene dos caras", "Lejos", "Lluvia", "Marifaca", "Morena del sur", "Quédate", "Si no fuera por ti", "Sombra enamorada", "Sufísame", "Tus ojos son", "Viajando" y "Viejo reloj".

Interpretan: ALBERTO, ANGELES HORTELANO, FEDERICO JOVER, FINA GALICIA, FRANCESCA, MELI LAIZ, RAFAEL MENDOZA, ROSALIA y TONY VILAPLANA.

acompaña La Gran Orquesta de la R. E. M. dirigida por el Maestro Antonio Moya.

presenta ANGEL DE ANDRES y Miguel Sanchez, Maruja Callaved, María Antonia López y Juan Antonio Jericó Gamir.

Tres sensacionales "Fin de Fiesta" Sábado 20 LUISA LINARES Y LOS GALINDÓS. CASSEN JOSE GUARDIOLA CON EL LATIN QUARTET Domingo 21 CARLOS ACUNA CASSEN PAQUITA RICO Lunes 22 LOS PAYADORES CASSEN ROCIO DURCAL

NOTA IMPORTANTE: El Festival no será televisado.

Portugal, ha roto sus relaciones con el Congo

Ante la decisión de Leopoldville de reconocer al llamado "gobierno angoleño en el exilio"

LISBOA, 9. — Con fecha 28 de junio último anunció el Gobierno de Leopoldville que reconocía "de jure" como "gobierno legítimo de la república de Angola" al llamado Gobierno de Angola, en el exilio, presidido por Holden Roberto y constituido por elementos de la "Unión de los pueblos de Angola", movimiento responsable de actividades terroristas en la región septentrional de dicha provincia ultramarina portuguesa y, sobre todo, de las matanzas de marzo de 1961, en las que murieron varios miles de personas.

Veinticuatro horas después, tres compañías de titular del "ejército de liberación de Angola", organizadas urgentemente por el general Moutua, desfiló de su último viaje a Estados Unidos y constituidas por adeptos de la "Unión", participaba en el desfile de Leopoldville junto con unidades del ejército congoleño regular, desfile al que asistió el Presidente del Congo, Kasavubu, teniendo a su lado al dirigente terrorista Holden.

Los hechos impulsaron al Gobierno portugués a interrumpir sus relaciones con el Congo, mandando regresar a Lisboa al encargado de negocios en Leopoldville, doctor Enrique Meina.

Una nota oficiosa del ministerio portugués de Negocios Extranjeros, anunciando esta decisión, dice, entre otras cosas, que con fecha 28 de junio el Gobierno de Leopoldville hizo pública su decisión de no reconocer al Gobierno portugués la cualidad de representante legítimo de Angola y atribuyendo "de jure" esta cualidad a un grupo residente en aquella ciudad y formado por extranjeros.

Ante esta decisión, el encargado de negocios portugués recibió órdenes de comunicar al primer ministro del Congo que el Gobierno de Portugal consideraba tal decisión inadmisible por los expedientes dilatorios usados por los servicios congoleños hasta ayer, día 8 de julio, no pudo el encargado de negocios portugués ser recibido por el primer ministro para darle a conocer la comunicación referida. Hoy, día 9, abandonó dicho encargado de negocios Leopoldville, confiando la guardia del edificio de la cancillería y su administración a los secretarios de servicio.

La resolución portuguesa, añade la nota, es susceptible de crear al Gobierno de Leopoldville graves dificultades económicas. No sólo la mayor parte de la producción de las minas de Katanga tiene su más próxima salida al mar en el puerto angoleño de Lobito, a través del ferrocarril de Benguela, sino que los peces secos exportados en fardos por las pesquerías del sur de Angola, constituyen elementos imprescindibles y tradicionales en la alimentación de numerosas tribus congoleñas. Por otra parte, una elevada proporción del comercio congoleño y, sobre todo, el comercio de víveres, se encuentra aún hoy en el Congo en manos de negociantes portugueses. Todo ello obliga a que el Gobierno de Leopoldville se abstuviese de cortar las relaciones con Lisboa, al contrario de lo que hicieron después de la conferencia de Addis Abeba otros Gobiernos africanos.

Es de señalar que varios Gobiernos africanos han desaprobado abiertamente la decisión de Leopoldville, alegando que la UPA tiene tanto derecho a representar a los llamados "nacionalistas" angoleños como el "movimiento popular de liberación de Angola", que tiene como jefes a Agostino Neto y a Mario de Andrade. Ambos movimientos son incompatibles entre sí. La UPA acusa al MPLA de ser "simple seudónimo del partido comunista" y, en verdad que han sido numerosos los viajes de Mario de Andrade a Moscú, Praga y Pekín y frecuentes sus contactos en Roma con comunistas portugueses, italianos y españoles. Los del MPLA se aplican acusando a la UPA de "estar a sueldo de los imperialistas norteamericanos".

Recientemente un grupo de guerrilleros del MPLA fue exterminado en Angola cerca de la frontera congoleña por una banda de terroristas de la UPA. — Efe.

NAIROBI, 9. — Mintiendo con un descarado cinismo, el secretario general del llamado movimiento nacional para la liberación de Guinea portuguesa, Lopes da Silva ha declarado que España está ayudando a Portugal a acabar con lo que llama "rebeldión nacionalista" en aquel territorio.

Da Silva, dirigente de la citada organización terrorista, que encubre sus actividades bajo una capa de nacionalismo, acaba de llegar procedente de Dar es Salaam, donde fue a recabar el apoyo del llamado "comité de liberación de las nueve naciones".

Dicho dirigente declaró que "las tropas españolas habían entrado en Guinea portuguesa" bajo un supuesto pacto de defensa entre España y Portugal, que el dirigente extremista se sacó de su imaginación calenturienta. — Efe.

BATIDA CONTRA LOS FORAJIDOS

NAIROBI (Kenya), 9. — La policía está realizando una activa batida en una comarca fronteriza con Sudán en la que se han perpetrado ataques de bandolerismo y pillaje por parte de una tribu de forajidos sudaneses que, hasta ahora, han dado muerte a veinte personas, entre ellas varios niños y niñas. Ci varias incursiones sobre el territorio de la tribu de Zulkana, en los confines de Kenya. — Efe.

LIMAC

MATERIALES DE CONSTRUCCION, Sdad. Ltda.
Viguetas FREYSSI
Bloques YTONG
Portland RAFF
Paseo Ribalta, 30 Teléfonos 2169 y 4906

DEL CULTIVO DE LOS AGRIOS)

De E. GONZALEZ SICILIA
De venta en:
ARES Libros y Discos
Enmedio, 7 - Tel. 5128

CLINICA SANTA TERESA

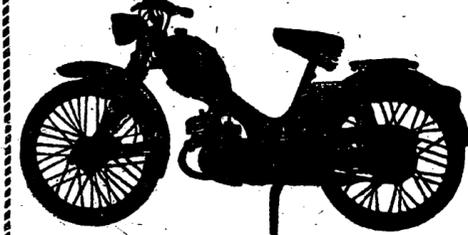
Cirugía y asistencia a partos
A disposición de todos los señores médicos y al servicio del público en general



Rta. Magdalena
CHURUPAN HERRERA
TEL. 250
CASTELLÓN DE LA PLANA

Bicicletas y accesorios

Piezas de recambio para moto
Grandes existencias
SIEMPRE A LA ALTURA DE LA COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS



GIMSON

EL CICLOMOTOR QUE SE IMPONE
FABRICANTE
GIMBERNAT HERMANOS FIGUERAS
VENTA
JOSE CASAÑ
Conde Pestaña, 5 - Castellón - Tel. 2183

Servicio Oficial

SEAT

Ventas Contado y Plazos

MICHAVILA

Dr. Clará, 17 - Castellón

INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. L.

Concesionario oficial de:
MOTORES PERKINS HISPANIA
Grandes facilidades de pago
Exposición y venta: Rda. Mijares, 15
Tels. 2802 y 3307



Hace falta perspectiva para juzgar con exactitud los resultados electorales argentinos

Pese a la gran ventaja conseguida por Illia, el cuadro es muy complejo

Los peronistas siguen manteniendo firme su actitud de repulsa

BUENOS AIRES (Crónica cablegráfica del Corresponsal de PY-RESA). Ha terminado el escrutinio provincial de las elecciones. Aunque luego en el recuento definitivo haya diferencias, serán mínimas y las cifras de hoy pueden aceptarse ya como el resultado de las elecciones del domingo. Illia, candidato del radicalismo del pueblo, tiene 2.394.196 votos. Allende, por el radicalismo intransigente, 1.560.653. Aramburu, por Udepa y democracia progresista 1.307.530. En blanco fueron 1.438.054. Los demás candidatos cuentan sus sumas por centenares y miles y representan en conjunto un millón y medio más.

Félix CENTENO
desde BUENOS AIRES

Salta a la vista que sólo votaron ocho millones y medio. En las anteriores elecciones la abstención normal fue del 10 por ciento. El domingo se registró más del 24 por ciento. En cifras: un millón es normalidad y el domingo fueron tres. Por tanto, los otros dos millones restantes se abstuvieron concretamente en esta primera oportunidad por primera vez, afrontando con ello a las sanciones que la ley establece para el que ha de cumplir este deber cívico. Los frentistas, como es lógico, se suman esta legión a los votos en blanco como participantes de una misma actitud de repulsa.

Unos y otros particularmente, y los abstencionistas, se encuentran ahora entregados a un apasionado estudio de cifras y a su discriminación. Es un análisis que se irá decantando a días sucesivos y que permitirá finalmente hacer la valoración exacta del acto comicial del domingo en su auténtica profundidad expresiva de la voluntad nacional. Pero como ni los votos en blanco ni las abstenciones cuentan como no sea en un terreno moral, que está en juego desde hoy los ocho millones y medio de sufragios que han tenido destinatario concreto. Es un juego difícil, y complicado que encierra no pocas incongruencias. El candidato más votado, que es cosa distinta de candidato triunfador, sólo tiene, con los votos que sumó 169 electores en el colegio electoral. Como necesita un mínimo de 239 para ser elegido presidente, es evidente que depende ahora de la voluntad de los demás. Y los demás pueden ser de uno u otro signo. Y al pactar con ellos el radicalismo del pueblo tendrá que aceptar previamente las condiciones mínimas que aquellos le impongan. Los programas de los partidos son diferentes. De modo que de antemano puede asegurarse que si no triunfó por su cuenta, tampoco podrá el radicalismo del pueblo realizar la plataforma que anunció en su campaña. Aunque el juego en el colegio electoral permite muchas combinaciones, parece que entre los partidos que tienen electores existe, en general, la idea de que

El hombre Illia recibirá los votos pero el radicalismo del pueblo crece desde su origen de la fuerza numérica que precisaba para ejecutar su programa en el poder y mucho más en el diluido poder provincial. La CGT, ha aplazado la huelga acordada para el viernes. Los sindicalistas agrupados en las llamadas 62 organizaciones publican hoy un manifiesto en que exponen el juicio de la clase trabajadora sobre estas elecciones. Dicen que las cifras han sido deformadas con aparatos de computos electrónicos; que tolo era posible con trabas, proscrucciones, inhabilitaciones, limitaciones, advertencias y amenazas; que a pesar de ello surge claramente que cinco millones expresaron el repudio, aunque esta cifra está oculta y deformada por el mecanismo oficial y que en consecuencia las cifras aritméticas obtenidas no representan nada y el gobierno que surga seguirá sin tener el respaldo de

los hombres y mujeres que trabajan. Existen aquí evidentemente dos mundos, dos mentalidades para juzgar lo acontecido el domingo. Los que van a participar del gobierno directo o indirectamente consideran que ha sido superada la situación de crisis institucional y que el porvenir abre para Argentina el camino de su desarrollo pleno bajo el imperio de la ley. En cambio, los que no pudieron lograr en estas condiciones y auguran que continuará el proceso de inestabilidad. Y los que contemplamos este espectáculo dialéctico y polémico sólo podemos quedarnos a contemplar el curso de los acontecimientos. Vivir para ver; el futuro dicta quien acierta en los pronósticos en esta Argentina palpitante, inquietada, difícil, confusa, que tantas sorpresas está dando continuamente, para desprestigio de los que se atreven a pronosticar su futuro. (PYRESA).

El proyecto de ley para reglamentar el derecho de huelga, presentado por el Gobierno a la Asamblea Nacional francesa

Los sindicatos comunistas preparan un paro general en el país

PARIS. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por télex). — Con el visto bueno del Consejo de Estado el Gobierno ha depositado ante la Asamblea Nacional un proyecto de ley destinado a reglamentar el derecho de huelga en los servicios públicos. Los sindicatos deberán dar un preaviso de cinco días para que tanto el Gobierno como los particulares puedan tomar las medidas necesarias para hacer frente a la situación. Se trata de evitar a la población las molestias que le ocasiona la interrupción repentina de los servicios públicos. Los franceses en general y los parisenses en particular han sufrido últimamente y con demasiada frecuencia las consecuencias de las huelgas-sorpresas en los servicios públicos del país y de la electricidad, de los ferrocarriles, metro, autobuses, etc. Por lo que ven generalmente con buenos ojos la reglamentación a que nos referimos. La colera de la población parisense por las recientes huelgas-sorpresas de los transportes públicos de esta capital facilitará sin duda la tarea del Gobierno.

Manuel DE AGUSTIN
desde PARIS

El primer ministro expondrá hoy miércoles a los especialistas en leyes constitucionales y asuntos sociales de la Asamblea Nacional, las características y el alcance del proyecto de ley que pasará a debate el martes próximo. Dada la actual composición de la Asamblea, con una mayoría gubernamental confortable, los observadores políticos estiman ya que tal proyecto será ampliamente aprobado por los diputados.

No pudiendo oponerse a la reglamentación del derecho de huelga por la vía legislativa, los sindicatos comunistas orientan su acción en otro sentido, pretendiendo sembrar la agitación social en todo el país. La C. G. T., central sindical de obediencia comunista, prepara, en efecto, una huelga general en todo el territorio nacional, para protestar contra el proyecto gubernamental de reglamentación de las huelgas en los servicios públicos. Los sindicatos comunistas son hasta ahora los únicos que han decidido organizar una huelga de tal amplitud a breve plazo. Y tratan de convencer con todo género de argumentos a los

otros sindicatos para que formen con ellos un frente unido contra el Gobierno y su proyecto de ley. Aunque el proyecto de reglamentación del derecho de huelga queda limitado por el momento a los servicios públicos (agua, gas, electricidad, ferrocarriles, autobuses, metro, recogida de basuras, etc.) las primeras huelgas de protesta contra el mismo han estallado paradójicamente en el sector privado. La C. G. T. y la C. F. T. C. han ordenado al mismo tiempo a sus afiliados que desencadenen mañana en todas las empresas públicas y privadas del país cortas interrupciones de trabajo que aprovecharán para celebrar manifestaciones colectivas de protesta contra la reglamentación de la huelga. En el fondo esta agitación persigue un objetivo mucho más importante: la conquista del poder por la debilitación del régimen. — (PYRESA).

Sara Churchill, multada por embriaguez

LONDRES. 9.—Sarah Churchill, viuda por segunda vez al fallecer su esposo recientemente en España, ha sido multada con treinta chelines (250 pesetas) por hallarse embriagada en una calle de esta capital.—Efe.

Continuarán las temperaturas altas

MADRID. 9.—EL TIEMPO.—INFORMACION GENERAL: Durante la noche se registró alguna precipitación inapreciable en La Coruña y puntos próximos al pirineo catalán. En el resto, el cielo ha estado despejado. TIEMPO PROBABLE. — Continuará el buen tiempo con temperaturas altas en toda España, con excepción del Cantábrico, en que la nubosidad será abundante. Temperaturas extremas: Máxima de 40 grados en Murcia y mínima de 13 grados en León y Salamanca.—Cifra.

PARECE QUE ERHARD ESTARA BASTANTE MAS DESPEGADO DE DE GAULLE QUE LO HA ESTADO ADENAUER

El Gobierno que él presidirá, decidido a conseguir la ampliación del Mercado Común



El canciller Adenauer y el Presidente francés, De Gaulle, durante su última entrevista en Bonn

BONN. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por télex). — La visita del General De Gaulle a Bonn tiene como la más y los cometas. Esto quiere decir que las reacciones han sido y siguen siendo contradictorias. Así, el Gobierno ha hecho difundir a través de la agencia oficiosa DPA, un comunicado, sin duda inspirado por el doctor Adenauer, en el que se insiste en destacar la parte positiva de las conversaciones francoalemanas a la vez que se declara el «eco negativo» que han tenido en la prensa extranjera. Pero, a juicio de los observadores políticos de la capital federal, dicho comentario más parece destinado a atenuar la impresión causada por las declaraciones hechas el domingo por el profesor Erhard en Múnich, en el Congreso de la Unión Cristiana algunos periódicos extranjeros.

Alberto CRESPO
desde BONN

Efectivamente, el futuro canciller habló con toda claridad en la capital bávara de su deseo de impedir una división económica de Europa por medio de la ampliación del Mercado Común a Inglaterra y otros países continentales. De paso, subrayó las diferencias entre Francia y Alemania sobre la política agrícola de la Comunidad. Y, por añadidura, reafirmó su fe en los principios liberales — la economía social de mercado, vigente en la República Federal — contra las tendencias «planificadoras» postuladas por el Gobierno de París. Entre otras cosas, el discurso del profesor Erhard en Múnich demostró que el Presidente De Gaulle no había conseguido fascinarlo, o sea, ganarle a sus ideas, en la conversación de una hora que mantuvieron los dos en Bonn. Según su costumbre, nada de vivacidad de un diálogo sincero, el futuro jefe del Gobierno alemán no le hizo a su discurso manteniendo algunas precisiones de

Erhard, al insistir sobre la importancia de las cuestiones económicas no puso en duda los resultados obtenidos por la cooperación francoalemana en otros terrenos, especialmente, en el de la juventud y en el de la colaboración militar. En lugar de cantar sin medida lo poco alcanzado, prefirió hablar de lo mucho que falta por alcanzar. En todo caso, se da aquí por segura en los medios bien informados que la apertura del Mercado Común hacia una comunidad más amplia y variada, será el punto primero del programa de gobierno del futuro canciller. Esto tiene que producir una cierta satisfacción en todos aquellos países, empezando por Gran Bretaña, que esperan dando alabanzas en el portón, herméticamente cerrado por Francia, de la Comunidad Económica Europea.

Por otra parte, es probable que el profesor Erhard, menos ligado que su antecesor por promesas electorales, pueda encontrar una solución al problema agrícola alemán — la negativa de los agricultores a bajar los precios de los cereales, apoyada por el Gobierno, es la causa principal de la parálisis actual del Mercado Común — en cierto sentido falseado por preocupaciones de política interior. Si el profesor Erhard completa estos dos objetivos — ampliar el Mercado Común y vencer la resistencia de los agricultores alemanes — quedará en la historia de la República Federal como un gran canciller. En realidad, el vicecanciller

PANORAMA INTERNACIONAL

¿Empuja la China roja a Krushev hacia Occidente?

Por CARIOS RIVAS

La paz no se halla en alguna parte de las nubes o de la luna. La paz se encuentra en las mentes humanas. La paz está en las cabezas de las personas que hayan garantizado los derechos de libertad, justicia y concidencia. — Cardenal Wyszynski.

A vida democrática, occidental para llegar a un modus vivendi cómodo y tranquilo cueste lo que cueste menos, claro está el nivel de vida de los países ricos es capaz de transformar una posible derrota rusa ante China en una victoria de los soviéticos sobre el mundo libre.

Sabiendo a Krushev en apuros ante los de Mao, los linces de la información occidental, tan filtrados de espías rojos, creen que pueden asegurarse que el líder ruso se verá forzado a inclinarse a Occidente, buscando aquí en nuestro mundo libre la fuerza que pueda defenderlo del «peligro amarillo» y casi a renglón seguido empiezan a suponer lo fácil que sería ordenar el mundo aceptando los soviéticos y oponiéndose en alianza, claro está, con la URSS al «verdadero peligro comunista» que está ahora en la dureza y la intransigencia de Mao Tse Tung. Todo alegretamente fácil sin grandes luchas como producto espontáneo de los «vientos de la historia» y de los «procesos inevitables» la paz sin lucha: esta paz que en frase del Cardenal Wyszynski «no se halla en alguna parte de las nubes o de la luna».

Se empieza a creer demasiado pronto que Krushev está buscando un entendimiento con Occidente, cosa que es posible, pero ante esta posibilidad y antes que el hecho se produzca, se frotan las manos de gusto aquellos que ingenuamente creen que ya está todo claro, que ya se superó un tremendo destino y que a partir de ahora la prisa y la energía hay que emplearlas en adelantarse unos a otros en el apoyo, la amistad y el tanto y cuando de los posibles negocios que traería consigo una paz casi perpetua en los espacios occidentales: aunque las armas tuvieran que emplearse en el Extremo Oriente, tal vez contra la China de Mao, la cual, para seguridad del mundo occidental y de su nivel de vida, no posee todavía bombas atómicas.

El Papa recibió a la comisión pontificia para Hispanoamérica

La emisora vaticana destaca el número de religiosos, religiosos y sacerdotes enviados por España

CIUDAD DEL VATICANO. 9.— La misión de la iglesia es esencialmente religiosa, ha señalado el Papa en un discurso pronunciado ante los miembros de la comisión y del Consejo Episcopal hispanoamericano. Después de subrayar su satisfacción por las fervorosas iniciativas en favor de la Iglesia en Hispanoamérica, S. S. se ha referido al fervor de la obra y los laudables propósitos de todos los movimientos de colaboración que en los últimos cinco años han emanado de esta comisión, no sin sacrificio, en apoyo de la Iglesia en Hispanoamérica.

Pablo VI continuó diciendo: «Nada debe ser ajeno al sacerdote que ha comprendido bien el valor y la extensión de su ministerio y que desea que el espíritu de Cristo penetre en todas partes. Los sacerdotes no deben permanecer indiferentes ante los sufrimientos de los demás, sino que deben volcarse sobre sus prójimos y de esta forma, la acción social encuentra su sitio en los deberes del sacerdotado, constituyendo en cierto modo una prolongación del ministerio sacerdotal propiamente dicho». Su Santidad exhortó a todos a trabajar con el mismo espíritu y con mayor aún en favor de las propiedades y después de recordar que la penuria de sacerdotes constituye actualmente el problema más agudo, de los grandes países católicos, dijo: «El papa ha enviado a Hispanoamérica 1.264 sacerdotes diocesanos, religiosos, religiosos y seglares. En total un total de 3.643. En España ocho mil religiosos, diez mil religiosos, 700 sacerdotes y actualmente gestiona el servicio de 1.200 personas más.—Efe.

SEVILL...
Intens...
verdad...
Sevilla...
General...
José Sol...
día man...
preside...
una ser...
portanci...
la coma...
reunión...
A med...
dió pose...
Provinci...
dirigió...
glosand...
política...
necesida...
y, ana...
las fa...
cias del...
«Para...
necesita...
telmente...
blo y h...
bres qu...
sion al...
Poster...
puso la...
de Cis...
Vi...
pre...
de...
e...
Dijo...
deciac...
español...
VITO...
Indus...
proced...
tir a l...
de las...
industria...
de por...
los in...
nistrac...
tores...
rior y...
gicas;...
Embaja...
Cónsul...
reor...
ros de...
de Au...
des...
A la...
jo ind...
ras de...
Victoria...
Inme...
fueron...
más v...
hallaba...
cientos...
firma...
peas...
da, Su...
gal...
factori...
ción...
ta mil...
dos y...
ser in...
hallab...
que m...
cuadra...
dos pl...
Desp...
distint...
la cer...
nuevos...
sencia...
la Dió...
Segu...
bición...
cohes...
cado...
en E...
mejor...
veris...
sar po...
pada...
y per...
das p...
En...
na se...
obren...
cienti...
Una...
Presi...
nistr...
promu...
tación...
altos...
tacion...
así...
gadam...
un b...
de la...
a pa...
se la...
truid...
una...
metre...
mos...
expa...